

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanqe. (*1 Korin 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye inoyotenqo, ko enendo kumima naru 54AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “54AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 54 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mira parámiwore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate, 50AD ñunoko peka, Masedonia rotoro mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondage yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, Antiok ñuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ñuno kunditero kumima naru kapusa peka ñuno yaró. (*Asá*

yerewí *Uni 19:10* weyo qembe.) Nju yendémo njuno sokome ña nakayáñoro riní Korin uró.

Korin yendé njuko yendé parámi ka, Akaia mirako njuno yora. Mira simburí njuko Grik unipare na. Polko kumima naru 54AD njuno sokome ña nakayáñaró, peka. Asa ñu naru koñgo kumima naru 200 amena, **Rom** koro kuma unindo Korin soso roworemañgurí. Roworemoyi mira ñu kina yoní, yate kumima naru 100 ñunde rotoro **Rom** unindo ya yendé keta ka njuno rañgurí. Yendé njuro uni pará-pará njuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo njuko Grik unipare nanje. Nju yendé njuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyañgurí. Njuya se simbururu parámi teyañgurí.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro asáñowí uni.† Anutuko eneño ino-inoyó moñgo no ñunde rokó nereró. Noya topone Sositenes koya sokome ña nakayáñarowó.

² Nakayáñaro ye Anutu koro huru-huru‡ Korin yendémo njuno huruwoyotenggo qu yeno uyaró. Kristo Yesu ñundo ye yoriní Anutu koro unipare nanje tunoqañgurí. Yeya uni soso mirane-

* **1:1:** “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “**Me-saiya**,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † **1:1:** “**asáñowí uni**” njuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. ‡ **1:2:** “**Anutu koro huru-huru**” njuko unipareto Yesu inondutuworo huruwoyotenggo qu.

mirane Uni Paráminani Yesu Kristo koro owí nekoyotenjo nyaya unipare meté horé§ yotenjo.

³ Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Anutu yungunajaró

⁴ Naru rokógoro no yejo injoro Anutune yungunajoyoteno, dokoro yeko Kristo Yesu** quroyómo yuriqo, Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunaró.

⁵ Hamó, ene quroyómo yotoro samaka-samaka parámi siyoyi mandeye soso, injo-injoye soso meté horé tunoqaró.

⁶ Dokoro Anutuko norendo Kristo njuro mande yesowo yimiratowó nyu riní newondeyemo kondé tunoqaró.

⁷ Njunde njuroko ye watí Uni Paráminani Yesu Kristo tunomo tunoqeweya njuro sopoyotenjo quuno Yuqa koro puriño njuro tukuni kama tey-otenjo.

⁸ Anutuko ye wimbu kondé yunoní naru wejako njuno, asa Uni Paráminani Yesu Kristo

§ 1:2: “*unipare meté horé*” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nyu “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. **

1:4: “*Kristo* Yesu” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokógoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nyu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 1:4: “*samaka-samaka tuwó*” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

tunoqeweya quno ηuno, ye eneηo tonjimo kaηero potóye moré kini tunoqewaηgo.

⁹ Anutuko ye neko yirini naηuni Yesu Kristo, Uni Paráminani ηuya newonde kanata teyotenngo. Ko Anutuko o soso tewero yaró ηu teweya.

Injondutu unipare ηundo usowo-sowo tanğuri

¹⁰ Uni topo, no Uni Paráminani Yesu Kristo^{‡‡} owi moηgo kondé ηande osese yereteno, asa ye soso newonde kanata teya iηo-iηo kanata naηge howi qembe. Wisikaraηo ene-ene ma tewero. Kini, injondutu kanata na hamó teya, khe kanata naηge howi qembe.

¹¹ Uni topone, Kiloe koro suwisawiyó qundo koretero ηande nimiranğuri, yendo kiro mande yero epe pito-pito teyotenngo.

¹² Kumi kato, “Noko Pol koro qu,” kumi kato, “Noko Apolos koro qu,” kumi kato, “Noko Sipas^{§§} koro qu,” kumi kato, “Noko Kristo koro qu,” yetenngo.

¹³ Date koro? Kristo ηu wisikaraηoro ene-ene yote, peka? Noko Pol, noko ye samaka yerewero tipiririko^{***} khumanowó, peka? Ye Pol owímo sono ranğuri, peka? Nηu kini horé.

^{‡‡} **1:10:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóηoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “**Me-saiya**,” ye nekanğuri. Asa Yesu mahini eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naηge ye nekanğuri. **§§ 1:12:** “Sipas” ηuko **asáηowí uni** Pita koro owi ka. ***** 1:13: “tipiriri”** ηunde zuko wiri yerete uni kumimbo eneηo uni sanğiriye yorero ηuno uroyi khumoyanğuri.

14 No Anutu yungunajoyoteno, dokoro, keweroyemo nondo Kirisipus koya Gaius nanje sono re yunanowó, uni kumi muko kini.

15 Nunde tero uni kato nande kama yeweya, “Nore Pol owímo sono ratowó.”

16 (Hamó, no Stepanas koro suwisawiyó sono re yunanowó, quko uni meyowo re yunanowó nu kama injoteno.)

17 Hamó, Kristo nundo unipare sono re yunowero quro kho nu no kama nunaró. Kini, miti mande yewero quro kho nu nunaró. Ko nondo unindoro ino-ino metéwore mande nu kama yeyoteno. Kristo tipiririko khumaró nuro piña mande nuko wimbí moré kini teweya koro.

Kristo nuko Anutu koro wimbí, ino-inoyó

18 Hamó, uni piyo teyotenjo nuko, Kristo^{†††} tipiririko^{‡‡‡} khumaró nuro piña mande nuko kape-kape mande ye injoyotenjo. Quko nore Anutuko rambaruru konjo noreyote qu, noreko nande injoyoteto, ko piña mande nuko Anutu koro wimbí qu.

19 Dokoro sokomeko nuno nande nakayánjaró,

“Uni ino-ino mande yeyotenjo nu, ino-ino mand-eye rewe piyo teweya;
ino-ino unindoro ino-inoye meté mu roworemowano.”

††† 1:18: “**Kristo**” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ‡‡‡ 1:18: “**tipiriri**” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero nuno uroyi khumoyanjurí.

20 Asa uni iño-iño mande yeyotenjo ñu, do owé ka moré? Ko hutunjo mande ñuro iño-iño uni ñu,§§§ do owé ka moré? Ko uni mande enesó-enesó ñuro epe taka-taka teyotenjo ñu, do owé ka moré? Dokoro Anutuko noko koro iño-iño meté ñu soso siyoní rohoréjoro o kape-kape qembe tunoqaró, hamómbe?

21 Qeni, Anutuko eneño iño-iño meté qu howero noko uni yoriní iño-iño ye meté mu howero Anutu kama iño yi tondañaró. Ko noko unindo miti mande yesowoyoteto ñu gene rondañero, kape-kape mande nanje, ye iño yotenjo. Quko Anutuko nunjuríño howero kape-kape mande ñunde qu riní unipare iño ro iñondutuwoyiqo, rambaruru koñjo yoreweya.

22 Juda unindo o wimbí moré* qenewero ye iño yotenjo. Ko Grik unindo† iño-iño mande iñowero ye iño yotenjo.

23 Quko norendo Kristo‡ tipiririko khumaró ñuro piña mande yesowoyoteto. Asa mande ñuko Juda uniparetoro kheyeye wisumunoyote, ko Grik unipare mande ñu iño ro, ñuko kape-kape mande, ye iño yotenjo.

§§§ 1:20: *“hutunjo mande ñuro iño-iño uni”* ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. * 1:22: *“o wimbí moré”* ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. † 1:22: *“Grik uni”* ñuko unipare soso Juda unipare kini. ‡ 1:23: *“Kristo”* - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, *“Mesaíya,”* ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

24 Quko Anutuko Juda uniparetoya Grik uniparetoya neko yereró ñundo mande ñu inoro ñande inotenjo, Kristo ñuro piña mande ñuko Anutu koro wimbí, Anutu koro injo-injoyó meté.

25 Dokoro Anutu koro kape-kape mandí kato unindoro injo-injoye meté qu takayote, ko Anutu koro oka wimbí moré kini qundo unindoro wimbuye ñu takayote.

26 Uni topo, injoyi, Anutuko neko yereró quno ñuno ye date yorañgurí? Kumi yeko noko koro injo-injoye meté qu kini. Ko kumi owéye moré kini. Ko kumi iwímboro owé parámi mu moré kini.

27 Quko Anutuko uni injo-injoye meté mu kowi piyo yunowero quro o kape-kape nokono ñano qu rokó yereró. Enendo uni wimbuye moré mu kowi piyo yunowero quro o wimbí moré kini nokono ñano qu rokó yereró.

28 Enendo o soso owéye moré mu riní piyo tewero quro o nokono ñano owé moré kini ñu, o pi-piyimi ñu, o kina-kina ñu rokó yereró.

29 Nñunde ñuroko uni kato Anutu tonjimo eneñombo owéye hokowero mepémo kini.

30 Anutu eneñombo ye yoriní Kristo Yesu quroyómo yotenjo. Kristoko Anutu koro injo-injo meté mu noreño tunoqaró, asa nore noriní roneneñowí yoteto,§ noriní Anutu koro unipareyó hamó yoteto, kimo niriní meté yoteto.**

§ 1:30: “roneneñowí yote” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetenjo. ** 1:30: “kimo niriní” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto. Nñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato.

31 Njuro tero sokomeko njuno njande nakayánjaró, “Karo owí hokowanjo tiníqo, njuma. Uni Parámimboro owí nanje hokoyi.” ††

2

Polko mande tapujowí mu Korin unipare yimiraró

1 Uni topo, nondo yeno mahero Anutu njuro piña mande njuma yesowanowó. Quko mande nunjuríwore kama yesowanowó, ko injo-injo meté horéwore kama yesowanowó.

2 Dokoro no ye keweroyemo yoranowó quno injo-injo soso meyowo rotoro kanata nanje injoyano, asa Yesu Kristo* koya tipiririko† khumaró quya njuro injoyano.

3 No uni wimbune moré kini qembe yeno mahero sasaro tero khe kandene parámi yukuwaró.

4 Ko mande yesowo yimitoyanowó njuma inji mande sawi taró, asa unindoro injo-injome meté mu kama howaró. Kini, Yuqako‡ mandene riní wimbí tunoqaró.

5 Njuro tero yejo injondutuye unindoro injo-injo mandeye sajanano kama kanjeweja. Kini, Anutu koro wimbí sajanano nanje kanjeweja.

†† 1:31: Jeremaia 9:24 * 2:2: “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweja qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweja njuma, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 2:2: “**tipiriri**” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorerero njuno uroyi khumoyanjurí. ‡ 2:4: “Yuqa” njuko **Yuqa Surumí** nanje, Anutu koro Yuqa.

Yuqako injo-injo meté mu nore nunoyote

⁶ Hamó, norendo unipare pará-pará keweroye-wore injo-injo mande ka yimitoyoteto. Quko injo-injo mande nuko noko koro injo-injo mande qu kini. Ko nuko noko n̄aro wiri yerete unindoro injo-injo mande qu kini. Wiri yerete uni soso n̄u piyo tewero téténgo.

⁷ Kini. Norendo Anutu koro injo-injo mande tapuñowí§ mu yeyoteto. Anutuko noko sambo kama toworo mande n̄u tapuñaró. Ko itaka, owé parámi nore nunowero quro, injo-injo mande n̄u riní tunoqaró.

⁸ Noko n̄aro wiri yerete uni soso injo-injo mande n̄u kama injoyi tondañaró. Dokoro, n̄u injoyi tondañaró tiníqo, sine parámi n̄uro Uni Parámi n̄u rero tipiririko** kama urañgurí.

⁹ Quko sokomeko n̄uno n̄ande nakayáñaró,

“Anutuko uni newonde meté inoyotengo n̄uro
oka ron̄garuwa,
guko komo unindo o n̄u kama qenen̄gurí,
ko kusumboyembo n̄uro kama inañgurí,
ko injo-injoyemo n̄uno kama tunoqaró.”

¹⁰ Quko Anutuko o tapuñowí n̄u Yuqayówore nore witú nereró. Dokoro Yuqa n̄undo o soso quro ton̄eteyote, ko enendo nan̄ge Anutu koro injo-injo sóqewí n̄u inoyote.

§ 2:7: “*mande tapuñowí*” n̄unde quko injo-injo ka Anutuko komo tapuñoro itaka nan̄ge wisiyo yunoyote. ** 2:8: “*tipiriri*” n̄unde quko wiri yerete uni kumimbo enen̄jo uni san̄giríye yorerero n̄uno uroyi khumoyañgurí.

¹¹ Qeni, dani kato uni karo iño-iñoyó qene iñote? Eneño yuqayómbó nanje eneño iño-iñoyó qene iñote, hamómbe? Nunde nanje uni kato Anutu koro iño-iñoyó ñu kama qene iñote, Anutu koro Yuqayómbó nanje qene iñote.

¹² Nore noko koro yuqa qu kama ratowó. Kini. Anutuko eneño Yuqayó asáñoní nore ratowó. Nuro tero norendo o soso Anutuko nunoyote ñu iñomukoteto.

¹³ Mande reyoteto nuro yesowoyoteto, quko mande ñuko uni kato unindoro iño-iñoye howero kama rondaqe nore nunaró. Kini, Yuqa eneñombo mande ñu rondaqe yunaró. Mande ñuko Yuqa koro iño-iñoyó ñu rero nore nunoyote.

¹⁴ Uni ka Anutu koro Yuqayó kama howeyote quko o Yuqa nongo rewero mepémo kini. Dokoro enendo, ñuko o kape-kape nanje, ye iñote. Iñoní tondañewero mepémo kini, dokoro Anutu koro Yuqayówore nanje ñu qeniní tondañeweya.

¹⁵ Uni kato Anutu koro Yuqayó howeyote gundo o soso qeniní tondañeyote. Quko uni meyowomboko rondañewero mepémo kini.

¹⁶ Sokomeko ñande yete,

“Dando Uni Parámimboro iño-iñoyó ñu iñoní tondañiní
enendo Uni Parámi iño-iño inoweya?”
Quko Kristo koro iño-iñoyó ñu noreya yote.

3

Polko usowo-sowo koro yaró

¹ Uni topo, komo no ye Yuqa howeyotengo uni qembe mande rondaqe yunowero mepémo kini. Kini, ye oña qembe nanqe Kristo* koro oteteyó kape tero kowe sajaní† nuro inoro howeyangurí.

² Nondo o newero kondé qu yunowero mepémo kini, susu nanqe, dokoro ye o kondé rewero mepémo kini. Ko itaka nuya rewero mepémo kini,

³ dokoro ye watí kowe sajaní nuro inoro howeyotengo nu. Qeni, ye keweroyemo newonde tutu tero newonde sangirí teyotengo nuro inoyotengo. Nundiro nanqe kowe sajaní nuro inoro noko koro unindoro oteteye howeyotengo, hamómbe?

⁴ Dokoro uni kato, “No Pol koro qu,” yeyote ko katoko, “No Apolos‡ koro qu,” yeyote. Nundiro nanqe ye unindoro oteteye nu howeyotengo, hamómbe?

⁵ Asa inji. Apolos nu dani ka? Ko no Pol, no dani ka? Irisa noreko kho uni nanqe, asa khonariwore nanqe ye inondutu tangurí. Uni Parámi enenjombo kho enesó-enesó nore irisa yunoní kho nu tarowó.

⁶ Nondo o yuwoyó riminowó, ko Apolosko sono hausuwaró, guko Anutuko o yuwoyó nu riní wotaró.

* **3:1:** “*Kristo*” nuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. † **3:1:** Polko “*kowe sajaní*” nuro yaró nuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó nunde tete nuro kama yaró. Kini, enendo tapara nuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono nãno quro yaró. ‡ **3:4:** “Apolos” nuko inondutu uni ka. Polko Korin yendémo nuno khoyó tero rotoro toniníqota Apolos nuno maheró. Mahero ene nuya Anutu koro mande qu rondaqe yunoyaró, guko enendo mande nunjuríwore yesowoyaró. (Asá yerewí Uni 18:24-28 weyo qembe.)

⁷ Nunde nuro uni o yuwoyó rimiró nuko owé moré kini. Ko uni sono hausuwaró nū nuya owé moré kini. Kini, Anutuko o yuwoyó riní wotaró, enenjombo nanje owé moré.

⁸ Uni kato o yuwoyó rimate, ko uni kato sono rete, asa irisa nū Anutu koro kho qu teyotiri. Irisa nū kho teyotiri nuro ene kanata-kanata kimoyó nunde nanje rewari.

⁹ Irisa noreko Anutu koya kho kopo teyotero ko yeko Anutu koro khoyó qembe. Kó yeko Anutu koro yayó towoyote qembe.

¹⁰ Anutuko samaka-samaka tuwó[§] no nunoní ino-ino meté howero enejo yayó kondérewero qu ka nokono ranowó. Nuno rewe uni meyowombo saɗano ya sombé reyote. Quko uni soso kho teyotenggo nuro qene rondanji qembe, asa kho meté teyotenggope ma piyimi.

¹¹ Dokoro uni kato Anutu koro ya kondérewero enesó qu rewero mepémo kini. Kini o nū komo ranowó, nuko Yesu Kristo nanje.

¹² Asa uni kato saɗanimo ya sombé-sombé nɗande qu: gol, silwa, wondo kekere qu, te, suru, komó,^{**} sombé-sombé nunde qu rewango, peka.

¹³ Asa nunde tiqo, imemonjo khoyemboro kiraró horé qene inowato, dokoro naru weɗa quno^{††} tunomo tunogeweya. Nū naruko nuno oka

§ 3:10: “*samaka-samaka tuwó*” nuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. **** 3:12:** “gol, silwa, wondo kekere qu” nuko o kondé qu, “te, suru, komó” nuko o ime qu. **†† 3:13:** “*naru weɗa*” nuko naru **Kristoko** pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

kewámbo khoye soso towononí n̄uko metémbe ma piyimi yero qenewato.

¹⁴ Asa uni kato ya sombé ka raró qu kewámbo kama qaweya tiníqo, kimoyó meté qu reweya.

¹⁵ Ko uni kato ya sombé ka raró qu soso qamukoweya tiníqo, kimoyó n̄u kama reweya. Kho uni enenomboko kama piyo teweya, quko enendo kewá suru n̄u takaro yoweya nan̄ge.

¹⁶ Yeko Anutu koro Ya Surumí qu,‡‡ ko Anutu koro Yuqayó keweroyemo yote n̄u. N̄u inoten̄gope, ma kini?

¹⁷ Uni kato Anutu koro Ya Surumí n̄u uto rambaruruwote tiníqo, Anutuko uni n̄u uto rambaruruwoweya. Dokoro Anutu koro Ya Surumí n̄uko Anutu koro nan̄ge. Ye soso enen̄o Ya Surumí qu nan̄ge.

¹⁸ Yenombo yen̄o ma kaná yerewero. Ye keweroyemo kato, “No nokono n̄ano in̄o-in̄o uni yoteno,” yero in̄oyote tiníqo, koretero noko uniparetoro ton̄eyemo kape-kape uni qembe tunoqiní. N̄unde tero in̄o-in̄o uni horé tunoqeweya.

¹⁹ Dokoro noko n̄aro in̄o-in̄o meté n̄uko Anutu koro ton̄ímo o kape-kape qu nan̄ge. Hamó, sokomeko n̄uno n̄ande nakayánaró,

“Enendo in̄o-in̄o unindoro in̄o-in̄o oteteye n̄uwore
nokopara n̄unde qembe pikoní yondowoyote.”

²⁰ N̄uya,

‡‡ **3:16:** “*Ya Surumí*” n̄uno Anutuko enen̄o unipareyómboya yote.

“Uni Parámimbo ηande inote,
asa ino-ino unindoro ino-inoye soso ηuko
murí moré kini.”

²¹ Nunde ηuroko ye uni karo owí ma hokowero.
Qeni, o soso yeño nanje.

²² Pol, Apolos, Sipas, §§ noko ηano qu, yoto-yoto,
kindo khumo, oka itaka yote qu, oka imemonjo
tunoqeweya qu, ηu soso yeño nanje.

²³ Ko yeko Kristo*** koro qu, ko Kristo ηuko
Anutu koro qu.

4

Kristo koro kho uniyó

¹ Asa meté uni soso ηandiro nanje niyo
inowanjo, noreko Kristo* koro kho uniyó nanje,
ko Anutuko eneño sóqewí qu kandenanimó ro-
taró.

² Nuya, uni parámi kato o ηunde qu kho
uniyómboro kandímo rotoweya tiníqo, kho uni
ηundo khoyó meté nanje teweya.

³ Yendo otetene qene rondañewanjope ma
mande khono kañewe kato ronda nereweya
tiníqo, enina. Nuro kama inoteno. No nenenombo
ηuya nenenjo kama rondañeyoteno.

⁴ Hamó, ηande inoteno, potóne moré kini. Quko
ino-inonembo ηunde noriní ronenenowí mu kama
yoteno. Kini, Uni Parámi enenombo nanje no
qene ronda nereyote.

§§ 3:22: “Sipas” ηuko *asáñowí uni* Pita koro owí ka. *** 3:23:
“*Kristo*” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri
yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. * 4:1: “*Kristo*” ηuko Yesu
nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé
tunoqaró ηu.

⁵ Nunde ηuroko itaka qene rondaηewero murí ηu rotoyí qembe. Uni Parámi maheweya quro sopoyi qembe. Enendo o huririko sóqeyote ηu rero hiyómo rotoweya, ko unipare soso newondeyemo yote ηu rihimoní hiyóqeweya. Nηu naruko ηuno Anutuko uni soso koro khoyemboro seré te yunoweya.

⁶ Asa, uni topo, nondo nenemboro, Apolos koro, tapara mande soso ηu ye samaka yerewero quro yeteno. Nunde tewe ye iηo-iηo mande karo murí iηomukowaηgo. Iηo-iηo mande ηuko ηandiro, “Ye mande sokomeko ηuno nakayáηaηgurí ηu ma takawero.” Ye uni karo owí hokoro meywom-boro owí re umbuweya koro.

⁷ Danimbo owé parámi kunaró? Keto do oka towoyote quko Anutuko o ηu kama kunaró? Asa ko Anutuko o ηu kunaró tiníqo, do murí karo keto keηo owéηge hokoro, neneηombo naηge rewe tunoqaró, ηunde yete?

⁸ Aine, yendo maηgoremukaηgo, wondo uni tunoqaηgurí, nore taka nerero unipare wiri yereyoteηgo, hamómbe? Nunde kini, quko no ηande hamó ye iηoteno, ko yendo wiri yerete hamó tunoqaηgurí tiníqo, noreya yeya unipare wiri yerewato, peka.

⁹ Dokoro itaka ηande yero iηoteno, ko Anutuko nore, asá yerewí uni[†] ηu, noriní uni khumowero qu qembe tukú maheyoteto. Dokoro unipare soso toηeyemo ko sambo simó[‡] toηeyemo noreko uni

[†] 4:9: “**asá yerewí uni**” ηuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneηo khoyó taηgurí. [‡] 4:9: “**sambo simó**” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneηo sunará teyoteηgo.

piyimi yoteto.

¹⁰ Aine, nore Kristo koro khoyó tewero quro kape-kape uni yoteto, quko ye Kristo quroyómo ino-ino uni horé yotenngo, hamómbe? Asa nore wimbunani moré kini, quko ye wimbu parámi reyotenngo. Yeko owéye parámi, quko nore owénani moré kini.

¹¹ Naru amu nonngo yate-yate itaka n̄ano, nore o koro khumoyoteto, puñenani hareyote ko nore kowe punu-punu wuriwí mu se teyoteto. Uni kumimbo nore yuto rowore nereyotenngo, ko mira kano kunditewero mepémo kini.

¹² Kandenanimbo koweyumu teyoteto. Uni kumimbo huwó mande nimitoyotenngo, quko nore puriño yereyoteto. Kumimbo o piyimi nore te yunoyotenngo, quko mondó ta yotoro quhurí n̄u korowoyoteto.

¹³ Kumimbo mande piyimi nore nimitoyotenngo, quko norepa mande topé ime qu yimitoyoteto. Amu nonngo yate-yate itaka n̄ano noreko unindo murutó piyimi mu ranoyotenngo n̄unde qembe yoteto.

¹⁴ Nondo kowi piyo yunowero quro mande n̄a kama nakayáñoteno. Kini, ye neneño simóne hamó qembe oresaka mande nan̄ge yimiroteno.

¹⁵ Dokoro uni qambu horé n̄undo Kristo koro murí rondaqe ye yunoyotenngo, quko ye awa-awaye qambu kini. Kini, nondo nan̄ge miti

mande§ yimitoroqota Kristo Yesu** quroyómo yeño awaye ñunde qembe tunoqanowó.

16 Ñunde ñuroko ñande yimiroteno, neneño otetene ñu qeneya howi qembe.

17 Ñu murí ñuro nanje nondo Timoti asáñowe yeno uyaró. Enendo neneño simóne hamó ñunde qembe, ko Uni Parámimboro kho ñu rongaruwoyote. Enendo no Kristo Yesu koro oteteyó howeyoteno ñuro yimiroweya. Ñundiro nanje naru rokóño nondo Anutu koro huru-huru soso†† ñuno otete ñuro mande rondaqe yunoyoteno.

18 Ye kumimbo no yeno kama maheweya, yero owéye hokoyotenjo.

19 Quko Uni Parámimbo khe riníqota no waka ta yeno ñuno mahewano. Ñu naruko ñuno, uni eneño owéye hokoyotenjo ñuro manjgoye injoro mandeyemboro wimbí qenero rondañewano.

20 Dokoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ñuro murí ñuko kina mande kini. Kini, murí ñuko wimbí kondé.

§ 4:15: “*miti mande*” ñuko Anutuko **Kristo** asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ** 4:15: “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 4:17: “**Anutu koro huru-huru**” ñuko unipare soso Yesu injondutuworokone-nokone ñuno huruwoyotenjo qu. ‡‡ 4:20: “**Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo**” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

21 Asa no yeno mahewero ŋuro ye date inotenngo? Saté re umburo ronḡaru yerewanope ma newonde yunoro mande ime yimirowano?

5

Korin koro huru-huruko ŋuno uni kato se simbururu taró

¹ No piḡa mande ka ḡande inḡanowó, asa ye keweroyemo kato se simbururu teyote, ko kape unindo* otete piyimi ḡunde qu kama teyotenngo. Hamó, uni ḡundo iwímboro parímboya eteyote.

² Ko yendo oteteyómboro niḡgu-niḡgu tero uni ŋuro owí hokoyotenngo! Date koro? Niḡgu-niḡgu ma tewero. Kini, newonde surumí teya uni ḡunde teyote ḡu howika toḡiní!

³ Hamó itakako kowene muko kapiyamo yote, quko yuḡane muko yeya kutaḡe yote. Ko nondo uni ḡunde teyote ḡu no ḡenero rondaḡanowó.

⁴ Asa ko ye Uni Paráminani Yesu owímo huruwoyi yuḡane yeya yoní Uni Paráminani Yesu koro wimbí yeya yoníḡo,

⁵ uni ḡu rero kowí saḡaní† piyo tewero quro Monimbu kandímo rotoyi ḡembe. Ŋuro tero Uni Parámi maheweya quno ḡuno Anutuko uni ḡuro yuḡayó ḡu rambaruru koḡgo reweya.

⁶ Yeḡombo yeḡo owéye hokoyotenngo, ḡuko meté kini. Ye ḡande inotenngo, ko pare kato bret sombé

* **5:1:** “*kape uni*” ḡuko Israel koro Anutuye ḡu kama inḡo howeyotenngo. † **5:5:** Polko “*kowe saḡaní*” ḡuro yaró ḡuko o kowenani weheḡoro sara-sarape ma iriyó ḡunde tete ḡuro kama yaró. Kini, enendo tapara ḡuwore noreḡo o soso yoto-yotonani nokono ḡano quro yaró.

towote quno yis tomó ta nanje nuno riníqo, bret sombé soso konjeyote, hamómbe?

⁷ O piyimi ka ye keweroyemo yis qembe yote. Asa ko yis komo qu nju se roti qembe. Nuro tero bret sombé keta qu yis moré kini qembe tunoqewango. Hamó, itaka yeko njunde teyotengo. Dokoro Kristoko‡ norenjo Taka yereró koro sipsip simó qembe tero te inowero qu ka tunoqaró. §

⁸ Njunde njuroko o ne-ne nju newato quno njuno otete piyimi koya newonde piyimi koya yis komo qu qembe se rotoya newonde sara quya mande hamó muya bret yis moré kini qembe tato.

⁹ Komo no sokome ka yejo nakayajoro njande yanowó, “Ye uni se simbururu teyotengo quya topo ma tewero.”

¹⁰ Hamó, unipare nokono yotengo nju se simbururu teyotengo, o qene nunguwoyotengo, momo teyotengo ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotengo. Quko unipare njuro ye kama soré yerenowó. Kini, uni njunde qu noko sosoko manjoreyotengo. Asa ko yorotowero quro noko rotoro samboko owango nanje.

‡ 5:7: “*Kristo*” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. § 5:7: “*Taka yereró* koro *sipsip* simó” njuko o ne-ne naru njuro yaró. Nju naruko njuno Juda koro suwisawiye kanata-kanata yis soso yayemo yora qu siyo rotoro sipsip simó ka utoro nanjuri. Komo suki *Isip* mirako njuno sambo simó sanjiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso nju yuri khumanjuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enenjo simóye taka yirini kama khumanjuri. Njunde njuroko kumima naru rokóhoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjuri.

¹¹ Quko itaka mande nakayáñoro ñande yeteno, ko uni kato, no Kristo quroyómo yoteno, ñunde yeyote, quko enendo se simbururu teyotepe ma o gene nuñguwoyotepe ma anutu kota-kota potoruku re yunoyotepe ma huwó mande yeyotepe ma wain nero kape teyotepe ma unipare kaná yerero momo teyote, asa ye uni ñunde quya ma yorowero. Ko ye uni ñunde quya o kopo ma newero.

¹² Hamó, nondo hongo mirako yotenjo quro oteteye kama gene rondañewano. Ñuko nenejo kho qu kini. Quko yendo hongo quroko yotenjo quro oteteye gene rondañewango. Ñuko yenjo kho horé mu.

¹³ Anutuko enenombo hongo mirako yotenjo quro oteteye gene rondañeweya. Quko “ye uni piyimi ka ye keweroyemo yote ñu howika tonjini.”

**

6

Injondutu unipareto mande kho epe ino-ino ma tewero

¹ Asa ye keweroyemo kato topé rero mande khono rotowero injote tiníqo, do ka teweya? Uni roneneñowí kini quro tonjeyemo mande khono rotoweyape ma unipare meté horé* ñuro tonjeyemo rotoweya?

² Yembeka ñande kama inoyotenjo, asa nore unipare meté horé, norendo noko unipare soso

** 5:13: Hutunjo Mande 17:7 * 6:1: “**unipare meté horé**” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

quro oteteye ñu rondañewato? Asa ko ñunde tewato tiníqo, do karo yeñombo nanqe o tomó-tomó ta-ta keweroyemo tunoqeyote ñu rondañewero mepémo kini?

³ Qeni, imemonqo norendo sambo simó† ñuro oteteye ñu rondañewato. Asa ko nore mepémo itaka o kumi nokono ñano tunoqeyote ñu rondañewato.

⁴ Ñunde ñuroko ye keweroyemo mande ka tunoqete tiníqo, ye do karo uni ka Anutu koro huruhuruko ñuno owéye moré kini ñuro toñeyemo mande khono yorototenqo?

⁵ Mande ña yero yesará yereteno. Qeni, ye keweroyemo ino-ino uni kato meté topo irisa ñuro mandeyari ñu ino rondañeyoweyape ma kini?

⁶ Quko yendo ñunde kama teyotenqo. Kini, topé kato eneño topé ka unipare inondutu kama teyotenqo ñuro toñeyemo mande khono rotoyote.

⁷ Ñunde ñuroko mande kho epe ino-ino tetenqo quwore ye soso topé piyimi hamó retenqo. Do murí karo keto topokepo o piyimi te kunaró ñu kinanqe quhuríño kama korowoyote? Do murí karo enendo kaná kereyote quno ñuno quhuríño ñu kama rotoyote?

⁸ Quko ñunde kini. Yendo nanqe topo-topoye hamó o piyimi te yunoro kaná yereyotenqo.

⁹ Yembeka ñande kama inotenqo, uni o piyimi teyotenqo ñuko Anutuko unipareyó wiri yerey-

† 6:3: “**sambo simó**” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenqo.

ote naruyómo‡ ηuno kama owaᅅgo? Yeᅅombo yeᅅo ma kaná yerewero. Uni kato se simbururu teyoteᅅgo, ko anutu kota-kota potoruku re yunoyoteᅅgo, ko unindo meywomboro parí reyoteᅅgo, ko urumuni kaya urumuni meywomboya eneqaᅅge se simbururu teyoteᅅgo,

¹⁰ ko momo teyoteᅅgo, ko o qene nuᅅguwoyoteᅅgo, ko wain nero kape teyoteᅅgo, ko huwó mande yeyoteᅅgo, ko situwi rewero quro kaná yereyoteᅅgo, asa uni ηunde quko soso Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ηuno kama owaᅅgo.

¹¹ Komo ye kumimbo ηunde teyaᅅgo. Quko Uni Paráminani Yesu Kristo§ owímo ko Anutunanimboro Yuqayówore Anutuko yeᅅo pusúye sonowoní sara tunoqaᅅgurí, ye rokó yiriní eneᅅo unipareyó tunoqaᅅgurí, ye yoriní unipare roneneᅅowí** taᅅgurí.

Noreᅅo kowenani muko Yuqa Surumímboro ya qu

¹² Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutuᅅo mande kato kama soré nereyote,” yeyoteᅅgo. Nu hamó, quko o soso ηundo kama samaka yereyoweya. “No o soso meté tewano,”

‡ **6:9:** “*Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo*” ηuno iᅅondutu unipareko hamó Anutu kusuᅅoyómo yowaᅅgo. § **6:11:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóᅅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaᅅgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaᅅgurí. Asa Yesu mahiní eneᅅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naᅅge ye nekaᅅgurí. ** **6:11:** “**unipare roneneᅅowí**” ηuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneᅅo unipareyó tunoqeteᅅgo.

yeyotengo, quko no nhande yeyoteno, “O teyoteno njundo sopo nereweya, peka. No njuro piyimiñoteno.”

¹³ Uni kumimbo, “O newero njuko qahunani tinditewero qu, ko qahunani muko o neyoteto njuro qu,” yeyotengo. Nju hamó, ko Anutuko o newero quya kowenani njuya irisa-irisa roworemoweya. Quko kowenani muko se simbururu tewero qu kini. Kini, njuko Uni Parámi koro qu, ko Uni Parámi njuko kowenani koro qu.

¹⁴ Ko Anutu Uni Parámi uni tapu konjo okokowoní otoqaró qundo enejo wimbímo nore njuya okoko niriní otoqowato.

¹⁵ Yembeka nhande kama injoyotengo, peka, ko ye koweye njuko Kristo^{††} koro kowímboro sombé-sombé qu? Njunde njuro date injotengo, no Kristo koro kowímboro sombé qu ka rewe khe paretoya womoweya, peka? Njunde kini horé.

¹⁶ Yembeka nhande kama injoyotengo, peka, ko uni kato khe paretoya womoweya quno eneya koporo kowe kanata tetiri? Dokoro sokomeko nhande yete, “Irisa njuko kowe sajaní kanata qu tunoqewari.” ^{‡‡}

¹⁷ Quko uni kato Uni Parámimboya womoyote quno eneya yuqa koporo kanata tetiri.

¹⁸ Naru rokóñoro se simbururu otete nu qene sorero kapiyamo yuri qembe. Otete piyimi meyoowo unindo teyotengo njuko koweye quroko kama teyotengo. Quko uni kato se simbururu teyote njuko enejo kowí riní piyo tete.

^{††} **6:15:** “*Kristo*” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ^{‡‡} **6:16:** Muri Tero 2:24

¹⁹ Yembeka n̄ande kama in̄oyoten̄go, peka, ko yeño koweye n̄uko Yuqa koro ya surumí mu. Anutuko eneño Yuqayó ye yunoní quroyemo yorote, ko yeko yeño mu kini.

²⁰ Kini, Anutuko ye kimo yereró. §§ Nunde n̄uroko koweyembo Anutu seré te inoyi qembe.

7

Epe re-re tewero quro murí

¹ Asa yendo sokomeko komo nakayán̄guri n̄uro mande topé yewe teteno. Uni ka pare kama reweya n̄uko meté.

² Quko itaka unipare se simbururu parámi horé teyoten̄go, nunde n̄uro uni soso kanata-kanata pare siyi qembe, ko pare soso n̄uya kanata-kanata uni siyi qembe.

³ Kamí n̄undo parímboya eteyowari, ko pare n̄undo kamímboya eteyowari.

⁴ Pare n̄u enen̄ombo eneño kowí kama sopoyote. Kini, kamímbo sopoyote. Nunde nan̄ge kamí n̄u enen̄ombo eneño kowí kama sopoyote. Kini, parímbo sopoyote.

⁵ Kamímboya parímboya koweyari ma sorén̄owero. Hamó naru kano, yari hariri tewero quro newonde kanata tero koweyari meté sorén̄owan̄go. Quko imemon̄go kopori qembe. Nunde kini asa koweyari sopowero rukusuwoyi Monimbuko towo yereweya.

§§ 6:20: “*kimo yereró*” n̄uro murí muko n̄andiro: unipareto o piyimi kusun̄oyómo kusiyowí yoten̄go. N̄undiro nan̄ge Anutuko kimo tero yoriní kina yowan̄go.

6 Nondo samaka yerewero quro mande na yeteno. Mande kondé qu kini.

7 Nondo pare ka kama ranowó, ko no unipare soso otetene howewango, yero inoyoteno. Quko unipare kanata-kanatako enejo puriño Anutu nonjo rangurí; kato puriño ka towoní kato enesó towote.

8 Asa nondo wapu njuro mande ka nande yewe. Ye nenejo kiraróne qembe yorotengo njuko meté.

9 Quko yendo yejo koweye nu kama sopoyotengo tiniqo, epe re-re ti qembe. Se simbururu tewero quro ino-ino kondé njundo yejo yoqaweya koro.

10 Ye komo epe re-re tangurí, nondo hutunjo mande ka yimiroteno. (Hutunjo mande njako nenejo qu kini. Kini, nu Uni Parámimboro hutunjo mande qu.) Asa njuko njandiro: parímbo kamí ma roto tonjewero.

11 Quko ene kamí roto tonjeweya tiniqo, kinange yuri qembe. Nunde kini tiniqo, uya kamímboya newonde kanata tiní pitu ko yorori. Ko uni kato parí ma howewero.

12 Ye uni meyowomboya mande ka yeteno. Mande njako nenejomboro nanje, Uni Parámimboro mande qu kini. Nande yewe, asa inondutu unindoro parí muko Kristo* njuro kama inondutuwoyote, ko pare nu eneya yorowero inoníqo, uni njundo parí ma rotowero.

13 Ko paretoro kamí muko Kristo njuro kama inondutuwoyote, ko uni nu eneya yorowero inoníqo, parímbo kamí ma rotowero.

* **7:12: "Kristo"** njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

14 Dokoro, uni ka inɔndutu kama teyote nuko ene parímboya womoyote, nu muríwore uni nu meté horé yote. Ko pare ka inɔndutu kama teyote nuko ene inɔndutu kamímboya womoyote, nu muríwore pare nu meté horé yote. Nunde kini tiníqo, asa yeño simóye nuko Anutu koro tońimo sara kama yorowańgo. Quko itaka meté horé yoteńgo.

15 Quko unipare inɔndutu kama teyoteńgo qu kato parímbe ma kamí rotowero guro inoro tiníqo, meté tońewańgo. Hutuńgo mande kato inɔndutu unipare nu kama kusi yereyote. Dokoro, Anutuko ye newonde imemo yowero guro neko yereró.

16 Qeni. Pare, keto kameńge rambaruru końgo reweyape ma kini, nu date inote? Simó, keto pareke rambaruru końgo reweyape ma kini, nu date inote?

Anutuko murí rokóńaró nu howi qembe

17 Uni Parámimbo nore kanata-kanata khe howewero qu ka nunaró, ko Anutuko khe nu howewero guro neko nereró. Asa ko keńo khe qu howe qembe. Nondo hutuńgo mande na Anutu koro huru-huru† soso yimitoyoteno.

18 Nńandiro nańge, komo koweke tońoyiqota

† 7:17: “**Anutu koro huru-huru**” nuko unipare soso Yesu inɔndutuwo ro nokone-nokone nuno huruwoyoteńgo qu.

Anutuko neko kereró tiníqo, koweke toṅowí mu‡ ma roṅgaruwowero. Asa koweke kama toṅoyi Anutuko neko kereró tiníqo, asa koweke ma toṅowero.

¹⁹ Koweke toṅaṅgurí ṅuko murí moré kini, ko koweke kama toṅaṅgurí ṅu ṅuya murí moré kini. Kini, Anutu koro mande kondé qu howewero ṅundo tako o hamó qu.

²⁰ Date komo yoratoqota Anutuko nore neko yereró, asa nore meté ṅunde naṅge yorowato.

²¹ Kepe uni kato kusi kiriní eneṅo kho simómbe ma kho pare§ ka yuriqota Anutuko neko kereró, peka? ṅuro newonde quhurí ma tewero. Quko wisiyowero khe qu ka yote tiníqo, ṅunde howe qembe.

²² Dokoro uni ka kho simó yoroníqo, Anutuko nekaró, ṅuko Uni Parámimboro uni wisiyaró qu qembe. ṅunde ṅuya uni wisiyaró qu yoroní Anutuko nekaró, ṅuko Kristo** koro kho simó qembe.

‡ **7:18:** “kowe toṅowero” murí ṅuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye **Abraham** rokó ṅuro miraró. Mironí Abrahamko eneṅo kowí toṅoro naṅo-simómboro koweke toṅoro Anutuko rokó yereró ṅuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) Naru kano Juda uni kumimbo rokó ṅuro piyimiṅoro pitu ko wisumuṅaṅgurí. § **7:21:** ṅu naruko ṅuno unipare qambu “kho simó, kho pare” tunoṅaṅgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoṅaṅgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero kimo tewero mepémo kini kho simó tunoṅaṅgurí. Asa kho simó ṅunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneṅomboro o ka tewero mepémo kini. ** **7:22:** “**Kristo**” ṅuko Yesu naṅge, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoṅaró ṅu.

²³ Anutuko kimo tero ye kimo yereró,†† nunde nuroko ye unindoro kho simóño nunde ma tunoqewero.

²⁴ Uni topo, ye date komo yuriqota Anutuko neko yereró, nunde nanqe Anutu koro tonjimo yuri qembe.

Simó keta quya wapu quya nuro yete ma ronqaruwowero. Asa koweke kama tonjoi Anutuko neko kereró tiniqo, asa koweke ma tonjowero.

²⁵ Asa no pare keta nuro Uni Parámi nonqo hutunqo mandeyó moré kini. Quko Uni Parámimbo sikíne te nunoro samaka nereyoní mande hamó yeyoteno. Nundiro nanqe neneño inqo-inqone monqo yesowowano.

²⁶ Na naru nako naru piyimi, nunde nuroko ye itaka yorotenqo nunde nanqe yuri qembe.

²⁷ Asa keto pare ka raró tiniqo, rotowero quro orejó ma seqawero. Ko pare kama raró tiniqo, pare rewero kama inqo qembe.

²⁸ Quko epe re-re titiri tiniqo, o piyimi ka kama teweya. Ko pare keta qu kame teweya nuyako o piyimi ka kama teweya. Quko unipare epe re-re tetenqo nundo noko nqano quhurí parámi horé korowoyotenqo. O quhurí nu yeno tunoqeyoweya nuro no piyimiñoteno.

²⁹ Uni topo, nande yeteno, Anutuko naru riní tukuni tete. Nunde tero itaka uni soso pareye moré qundo pareye moré kini nunde qembe yuri qembe.

†† **7:23: “kimo yereró”** nuro murí muko nandiro: unipareto o piyimi kusunqoyómo kusiyowí yotenqo. Nundiro nanqe Anutuko kimo tero yorini kina yowanqo.

³⁰ Uni tendoyotenḡo ḡuko kama tendoyotenḡo qu qembe yuri. Uni niḡgu-niḡgu teyotenḡo ḡuko niḡgu-niḡgu kama teyotenḡo qu qembe yuri. Uni oka kimoyotenḡo ḡuko o ḡu kama towowaḡo qu qembe yuri.

³¹ Uni o noko koro qu toworo kho teyotenḡo ḡuko o noko koro quro kama iḡo inoyotenḡo qu qembe yuri. Dokoro noko ḡano qu piyo teyate.

³² Nondo ye iḡaḡawí parámi tewawaḡo ḡuro piyimiḡoteno. Uni ka pare kama raró ḡundo Uni Parámimboro khoyó ḡuro iḡoyote. Ko Uni Parámimboro nuḡḡuríḡo ḡuro naḡe iḡoyote.

³³ Quko uni ka pare raró ḡundo o noko koro quro iḡoro eneḡo parímboro nuḡḡuríḡo ḡuro naḡe iḡoyote.

³⁴ ḡunde ḡuroko iḡo-iḡoyó muko usowote. Pare ka kamí moré kini koya pare keta kumi ḡundo Uni Parámimboro khoyó ḡuro naḡe iḡoyotenḡo. Ene eneḡo koweye yuḡaye soso rero Anutu inoyotenḡo. Quko pare ka kame taró ḡundo o noko koro quro iḡoro eneḡo kamímboro nuḡḡuríḡo ḡuro iḡoyote.

³⁵ Nondo ye kusi yerewero quro mande ka kama yeteno. Kini, oka kato yeḡo iḡo-iḡoye kama usowoní ye Anutu koro oteteyó ḡu meté tero naru suki-suki howeyuri, yero iḡoteno.

³⁶ Quko uni ka pare keta kaya epe re-re tewero tete qundo pare ḡu kondé qene nuḡḡuwoyote tiníḡo, meté eneḡo iḡo-iḡoyó howero epe re-re tiri kini teweya. Enendo o piyimi ka kama tete.

³⁷ Quko uni ḡu iḡo-iḡoyó naḡe sopo howero uni meyowomboro mandí kama howero pare

keta quya epe re-re tewero quro piyiminoyote tiníqo, otete ñuyako meté.

³⁸ Asa ko uni kato pare keta reweya ñundo otete meté teweya, quko pare keta kama reweya ñundo otete meté horé teweya.

³⁹ Pare karo kamí ñu toní yoníqo, pare ñu kamímboya womoyote. Quko kamí khumoweya quño ñuno pare ñu orosoyiwí yote. Enendo meté kame keta teweya, quko Uni Parámimboro uni qu ka nanqe reweya.

⁴⁰ Nenenjombo ñande inoteno, ene kame kama teweya quko ene meté horé yoweya. Ko Anutu koro Yuqayó no quroko yoroní nondo mande ña wisiyo yeteno.

8

Anutu kota-kota quro o qa-qa ñuro yete

¹ Asa nondo anutu kota-kota o te yunanqurí ñuro* yewe teteno. Nore soso ino-inonani moré. Ñu hamó, quko ino-ino kinanqe teroqo owénani hokoyoteto. Quko toponani newonde meté yunowato ñuko eneño inondutuye riní kondéreweya.

² Uni kanata kato, “Nondo o karo inomukoteno,” ñunde ye inoroqo ene watí ino-inoyó mepémo kini.

³ Quko uni kato Anutu newonde meté inoyote tiníqo, Anutuko uni ñu hamó horé inoyote.

* **8:1:** “o qa-qa” ñunde qu **kape unipareto** eneño anutuye inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo ñuno unipareto anutu kota quro ya surumiyemo ñuno o ne-ne tero sunji qawí ñu nanqurí.

⁴ Asa ko anutu kota-kota o te yunaᅅurí ᅅuro ᅅande yewe. Nore inoteto, ko noko koro anutu kota-kota ᅅuko o hamó qu kini. Ko anutu hamó ᅅano qu wata kini. Kini. Anutu kanata na yote.

⁵ Hamó, o qambu quro, “anutu,” yero nekoyotenᅅo, ko o qambu quro, “uni parámi,” yero nekoyotenᅅo. Quko enina, ᅅu anutu ᅅumbe samboko yorotepe ma nokono yorote tiníqo,

⁶ norenomboro Anutu kanata nanᅅe yorote, ᅅuko Awanani. Eneko o soso koro simburí, ko nore eneᅅo unipareyó horé yoroteto. Ko Uni Parámi kanata nanᅅe yorote, ᅅuko Yesu Kristo.† Enewore o soso tunoqaró, ko nore enewore Anutu koro unipareyó tunoqatowó.

⁷ Quko unipare soso mande ᅅuro kama inᅅoyi tondaᅅete. Anutu koro unipare kumimbo komo anutu kota-kota howeyaᅅo. ᅅunde ᅅuro o te inaᅅurí ᅅu nero, ᅅako anutu kota koro o qu, yero inᅅoyi newondeye piyo tete. Dokoro oteteye sopoyowero inᅅo-inᅅoye muko kama hiyóqaró.

⁸ Qeni, o newero qu kato nore noriní Anutu tonímo kama kaᅅewato. Enina, nore kama newato tiníqo, unipare piyimi mu kama yorowato, ko newato tiníqo, unipare meté mu kama yorowato.

⁹ Ye meté o soso newaᅅo, quko uni kumi inᅅo-inᅅoye kama hiyóqeyote ᅅuro inᅅi qembe. Khí

† 8:6: “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóᅅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaᅅurí. Juda unipareto uni maheweya ᅅu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaᅅurí. Asa Yesu mahiní eneᅅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanᅅe ye nekaᅅurí.

sangawoní umbuweya koro.

¹⁰ Dokoro ye uni ino-inoye moré mundo anutu kota quuro ya surumímo oro o newango quuno, uni topo otete sopowero quuro ino-inoye kama hiyóqeyote quundo yiyoyi newondeye otoqoní ene nyaya anutu kota-kota o te yunangurí nu ni newondeye piyo teweya, peka.

¹¹ Asa ko yeño ino-inoyembo eneño newondeye nu roworemoweya. Quko Kristoko uni topo njuro khumaró nu.

¹² Nunde tero yendo uni topo otete sopowero quuro ino-inoye kama hiyóqeyote nu o piyimi nunde te yunoro newondeye roworemotenjo quuno, ye o piyimi Kristo te inotenjo.

¹³ Nunde njuro o ne-ne njundo topone riní o piyimi tete tiníqo, no o sunjí ka kanjuya kama newano. Toponembo quhurímo umbuweya koro.

9

Asáñowí uni kato do owé ka moré?

¹ Ye date inotenjo? Nombe meté ino-inone howewano, hamómbe? Noko asáñowí uni* ka, hamómbe? Asa ko nondo Uni Paráminani Yesu nu qenenowó, hamómbe? Yeko Uni Parámi quuroko njuno khonemboro enjé, hamómbe?

² Uni kumimbo niyoro, ene asáñowí uni hamó kini, yero inotenjo, peka. Quko yendo njundiro kama yero inoyotenjo nu. Dokoro Uni Parámi quuroko njuno yeko ene kho nunoní asá nereró njuro rokó nu.

* **9:1:** “*asáñowí uni*” njuko Yesuko rokóhoro asáñoní eneño khoyó taró.

³ Uni kumimbo otetene qene rondañeyotengo. Asa ko nondo mandeye topé ñande yimitoyoteno.

⁴ Norendo o qonanimboro rewero owé moré, hamómbe?

⁵ Asá yerewí uni meyowo ñuya Uni Parámimboro kone-topémboya Sipas,[†] ñu soso pareye yorero kheko yateyotengo. Nore ñuya ñunde tewero owé moré, hamómbe?

⁶ Ñu date? Noya Barnabas koya nanjeko o qonarimboro kinañge siyowero owé moré kini, kho tetero quro kimoyómbo nanje kimowaro, peka?

⁷ Do uni ka kuma unindoro kho qu teyote ñuko enenjombo o qímboro ñu kimoyote? Do uni ka khoyómo o rimiyote ñuko engé kama neyote? Do uni ka sipsip sopo yereyote ñuko sipsip ñuro susuye ñu kama neyote?

⁸ Ye date ñotengo, nondo unindoro ño-ño qu nanje howeyoteno, peka? Kini, hutuño mandeko[‡] ñundiro yete.

⁹ Qeni, Mosesko mande ka ñandiro nakayáñaró, “Ye makaoko rais kowí khete umuniñoní manjó ma wisumuñowero.” § Date ñotengo, Anutuko makao koro ñoro mande ñu yaró, peka? Kini.

¹⁰ Nore soso koro ññaró, hamómbe? Iyo, mande ñuko noreño mu. Dokoro uni kato khono yuwoyó rimiwero quro noko seyote, imemonjo o ñu wot-iní uni kato wit engé ñuro kowí pesoyote, irisa

[†] **9:5:** “Sipas” ñuko **asáñowí uni** Pita koro owí ka. [‡] **9:8:** “**hutuño mande**” ñuko komo suki Anutuko **Sainai** purímo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. **§ 9:9:** Hutuño Mande 25:4

ɲundo enyé rewero quro kho ɲu teyotiri.

¹¹ Norendo yuqa koro yuwoyó ye keweroyemo rimirowó. Asa enyé qu ka noko koro ononjo ka ye nonjo rewaro tiníqo, ɲuko o tomó nanje, hamómbe?

¹² Asá yerewí uni kumimbo o qoyembo ye nonjo rewero owé moré tiníqo, nore ɲuya rewero owé parámi moré, hamómbe?

Quko ɲunde kama teyotero. Kini, nore quhurí kumi korowoyotero, Kristo ɲuro miti mande ɲu kusiyowero koro.

¹³ Unindo ya surumí kano kho teyotenggo ɲundo unipareto o te inoyanjo ɲu neyotenggo. Hamó, uni wondo yakutímo o qa-qa teyotenggo ɲuko sunjí qayotenggo ɲu neyotenggo. Yembe ɲumbe kama inoyotenggo?

¹⁴ ɲundiro nanje Uni Parámimbo mande kondé ka ɲande nore nimiraró, uni miti mande yeyotenggo ɲu khoye ɲuwore o qoyembo rewango.

¹⁵ Quko nondo otete ɲu kama howeyano. Ko nondo ye nonjo oka rewero quro mande ɲa kama nakayánoteno. Kini horé. Koretero khumowano, ye inoteno. Uni kato otetenembo seréno ɲu riní kini teweya koro.

¹⁶ Qeni, no miti mande yesowoyoteno ɲuko owéne kama riní oyote. Kini, kho tewero quhuríno ɲuko kondé woso nereyote, dokoro kama yewano tiníqo, no piyo tewano.

¹⁷ Hamó, nondo nunjuríne howero kho teyoteno tiníqo, kimo ka rewano. Quko nunjuríne kama howero kho ɲu teyoteno tiníqo, kho nunaró ɲu nanje teyoteno.

18 Njunde tero do kimo ka rewano? Kimone muko njandiro: nondo miti mande yeyoteno quwore o qonemboro rewero quro owé moré. Quko owé nu rotoro unipare tuwó yimitoyoteno.

19 No uni karo kho simó** kini, quko nondo norero unipare soso koro kho simó tunoqeyoteno. Njuro tero unipare qambu horé yorewe injondutu tewango, peka.

20 No Juda unindoya kunditero enejo oteteye nu howeyano. Njuro tero Juda uni kumi yorewe injondutu tewango, peka. Hamó, no hutuño mande†† kusunjoyómo kama yoteno, quko uni kusunjoyómo yotengo quya kunditero uni njunde qembe tunoqeyano. Njuro tero uni njunde qu yorewe injondutu tewango, peka.

21 No uni hutuño mande kama howeyotengo quya kunditero uni njunde qembe tunoqeyano. (No Anutu koro hutuño mande nu kama rotanowó. Kini, Kristo‡‡ koro hutuño kusunjoyómo yoteno.) Njuro tero uni njunde qu yorewe injondutu tewango, peka.

22 No uni injondutuye kama hiyóqeyote quya kunditero uni njunde qembe tunoqeyano. Njuro tero uni njunde qu yorewe injondutu tewango, peka. Nondo unindoro oteteye nu soso reyoteno.

** 9:19: “kho simó” njunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. †† 9:20: “**hutuño mande**” njuko komo suki Anutuko **Sainai** purímo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ 9:21: “**Kristo**” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

Ŋuro tero uni kumi yorewe inondutu tero rambaruru takawaŋgo, peka.

²³ Nondo miti mande ŋu kondérewero guro ŋu soso teyoteno. Ŋunde tero no ŋuya miti mande koro enyé meté mu rewano.

²⁴ Uni kumimbo kimo meté mu rewero guro khengeŋoro kusumboto teyotenŋo, guko uni kanata nanŋeko taka yerero kimo meté ŋu reyote. Yembe ŋuro kama inoyotenŋo, peka? Ŋunde ŋuroko ye ŋuya kimo meté mu rewero guro khengeŋoyi qembe.

²⁵ Uni soso kundotero taka yerewero guro inoyotenŋo ŋuko koweye sopro koweyumu tero wimbu reyotenŋo. Dokoro kimo meté mu rewero guro kondé inoyotenŋo. Ko kimo meté ŋu o noko qu ka; imemonŋo piyo teweya. Quko norendo kimo meté mu suki-suki yoweya ŋuro kho teyoteto.

²⁶ Ŋunde ŋuro no kundotero wimbo-wimbo kama khengeŋoyoteno. Ko kuma tero no kandene rero kinanŋe kama ukaraŋoyoteno.

²⁷ Kini. Neneŋo kowene sopro ronŋaruwoyoteno. Nondo uni kumi miti mande yesowowano, guko neneŋombo kimo meté ŋu kama rewano koro.

10

Quhurí ŋuno umbu ranowanŋo koro

¹ Uni topo, qeni, ye kape-kape tewero ŋuro piyiminoteno. Komo suki, usi-sinanimbo soso

kopore kusonyomo yorango, ko soso windi qurowore khete uyarenguri.*

² Soso koporeko, windiko sono rero Moses koya womanguri nunde qembe.

³ Yuqa koro o newero qu soso neyanguri.

⁴ Yuqa koro sono qu soso neyanguri. Dokoro yuqa koro wondo quro konggo sono neyanguri, njuko eneya yateyanggo. Ko wondo nu Kristo† nange.

⁵ Quko Anutuko unipare qambu quro oteteye njuro ninguningu kama taro. Hamo, ukuye muko mira wimbimo njuno kinange yorotaroz.‡

⁶ O soso tunoqaro njuko noreno tapara mande tunoqaro. Norendo ene qembe o piyimi ka qene nunguwowato koro.

⁷ Ye anutu kota-kota ma howewero. Usi-sinani kumimbo nunde tanguri. Sokomeko njuno nde nakayangaro, “Unipareto kunditero o ne-ne tero otoqoro hoho piyimi teyanguri.” §

⁸ Ko se simbururu ma tewero. Usi-sinani kumimbo nunde tiqo, naru kanata quno unipare 23,000 khumanguri.**

⁹ Ko Kristo ma towonowero. Usi-sinani kumimbo Anutu towonoyiqo, sire piyimimbo yikiyi khumanguri.††

¹⁰ Ko kisikasa ma tewero. Usi-sinani kumimbo

* **10:1:** Tonjenguri 14 weyo qembe. † **10:4:** “*Kristo*” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokohoní mahero wiri yerete uni parami hore tunoqaro nu. ‡ **10:5:** Qambuye 14:29 weyo qembe. § **10:7:** Tonjenguri 32:6 ** **10:8:** Qambuye 25 weyo qembe. †† **10:9:** Qambuye 21:4-9 weyo qembe.

ηunde tiqo rambaruru koro sambo simó‡‡ ηundo otoqo yuroní khumanqurí. §§

11 O soso tunoqaró ηuko tapara mande tunoqaró. Ko noreño oresaka mande yewero sowo mande ηu nakayáηqurí. Dokoro yate-yate noreno naru wenq qu tunoqeyote.

12 ηunde ηuroko ke kondé kaηete ηuro inoyote tiníqo, kondé ino. Ke piyo teweya koro.

13 O soso towo yereyote ηuko o enesó horé kini. Kini, unipare soso ηuro inomukotenqo. Ko naru rokóηo Anutuko yeηo inoní o towo yereyote ηundo wimbuye kama takaweya. Kini, Anutuko quhurí takawero oreyó qu ka riní tunoqiní ye meté kondé kaηewaqo.

Norendo Anutu koya yuqa piyimimboya irisa-irisa o te yunowero mepémo kini

14 ηunde ηuro, uni topo meté, ye anutu kota-kota potoruku te yunowero otete ηuro soreya kapiyamo yuri qembe.

15 Nondo unipare ino-inoye moré; yeηombo mandene ηu qene rondaηi.

16 Qeni, norendo puriηo koro topa ηu puriηoyoro wain ηu newato quno ηuno Kristo*** koro sitúηomboya kopo nereyote, hamómbe? Ko

‡‡ **10:10:** “*sambo simó*” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneηo sunará teyotenqo. §§ **10:10:** Qambuye 14:36-37 weyo qembe.

*** **10:16:** “*Kristo*” ηuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóηoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

nore bret ɲu romboɲe neyoteto quuno ɲuno Kristo koro kowímboya kopo nereyote, hamómbe?†††

17 Bret sombé kanata qu yote; ɲunde ɲuroko nore gambu kowe kanata naɲge yoteto, dokoro nore soso bret sombé kanata ɲu neyoteto.

18 Ye Israel uniparetoro oteteye ɲuro inɲoyi. Uni ka wondo yakutímo o qa-qa teyotengo qundo o qawí ɲu nero wondo yakutímboro simburímboya kopoyotengo?

19 Asa ko ɲu date yeteno, ko anutu kota-kota o te yunaɲguri ɲuko murí morémbe, ma anutu kota-kota ɲuko o hamó qumbe peka?

20 ɲunde kini. Quko kape unindo‡‡‡ o qa-qa teyotengo quuno ɲuno enendo yuqa piyimi§§§ ɲuro te yunoyotengo. Anutu ɲuro kama te inoyotengo. Asa yendo yuqa piyimimboya kama kopowaɲgo ɲuro ye inoteno.

21 Ye Uni Parámimboro wain newaɲgo quuno ɲuno yuqa piyimimboro wain ɲuya newaɲgo mepémo kini. Ye Uni Parámimboro yakutí moɲgo o newaɲgo quuno ɲuno yuqa piyimimboro yakutí moɲgo ɲuya newaɲgo mepémo kini.

22 Do ka? Norendo Uni Parámimboro newonde piyimi okokowowero quro teteto, peka? Noreɲo wimbunani eneɲo wimbí takate, peka?

Inɲondutu unipareko kina yotengo

††† **10:16:** “puriɲo koro topa” ɲuko Uni Parámimboro o ne-ne quro yaró. (Mak 14:22-23 weyo qembe.) ‡‡‡ **10:20:** “*kape uni*” ɲuko Israel koro Anutuye ɲu kama inɲo howeyotengo. §§§ **10:20:** “*yuqa piyimi*” ɲuko *sambo simó* ɲunde qembe, quko Anutu koro saɲgiri tero unipare rowore yereyotengo.

23 Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutuŋo mande kato kama soré nereyote,” yeyoteŋo. Nju hamó, quko o soso ŋundo kama samaka yereweweya. Ye o soso meté ŋu tewanŋo, quko o soso ŋundo newondeye kama riní kondéreweya.

24 Kato eneŋo samakanowero ŋuro ma inowero. Kini. Uni meyowo samaka yerewero ŋuro inŋi qembe.

25 Ye sunŋí soso maketino kimoyoteŋo ŋuro inŋondata ma tewero.* Kinanŋe ni qembe.

26 Dokoro “noko, o soso ŋuro saŋano yote ŋuko Uni Parámimboro qu.” †

27 Inŋondutu kama teyote qu kato eneya o nene tewero ŋuro neko yereweya tiníŋo, uya o qoyembo soso yunoweya ŋuro inŋondata ma tewero. Kinanŋe ni qembe.

28 Quko uní kato keya ŋuno yotoro, “Sunŋí ŋa anutu kota-kota te inanŋo,” ŋunde kimironíŋo, asa uní ŋuro inŋoro o ŋu ma newero. Ye o piyimi tewanŋo koro.

29 Yeŋo inŋondutuye kama rambaruruweweya, kini. Uni meyowomboro inŋondutuyó rambaruruweweya koro. Uni ŋundo sunŋí ŋu qenero, o piyimi, ye inŋoro rotoweya.

Asa qeni, do murí karo uní karo inŋo-inŋoyómbó wehe niriní no inŋo-inŋone howero mepémo kini?

* **10:25:** Nju naruko ŋuno *kape unipareto* eneŋo anutuye inŋoro poturuku te inoro nú-qare ka o qa-qa uní inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo ŋuno unipareto sunŋi qawí ŋu maketino kimoro nangurí. Asa ko inŋondutu unipare kumimbo sunŋí soso gene ronanŋero anutu kota quro o qa-qa newero ŋu soréŋanŋurí.

† **10:26:**

³⁰ No Anutu yuṅgunaṅoro o neyoteno. Asa do karo uni kato oka Anutu yuṅgunaṅoyanowó ṅuro noya mande piyimi yeyoteṅgo?

³¹ Ye o newaṅgope ma sono newaṅgope ma o kumi meyowo tewaṅgo quno, Anutu owé parámi inowero quro ti qembe.

³² Ye uní soso ṅuro iṅoro, asa Juda unipare, Grik unipare, Anutu koro huru-huru ṅu‡ soso ṅuro iṅoya quhurímo ma yowosowero.

³³ No ṅuya ṅundiro teyoteno. No nenenombo no kama samaka nereyoteno. Kini, no unipare meyowo samaka yerewero khe ka seḡayoteno. Nunde tero rambaruru takawaṅgo, peka.

11

¹ No Kristo* koro oteteyó howeyoteno, ṅundiro nanḡe ye otetene howi qembe.

Kembaye pokamowero quro muri

² Ye naru rokóṅoro neneṅo iṅoro mande ron-daqe yunanowó ṅu kondé towoyoteṅgo. Nunde ṅuro no seré te yunoteno.

³ Quko mande ka yeweka inji. Uni soso koro kembaye ṅuko Kristo ṅu, ko paretoro kembé ṅuko uni ṅu, ko Kristo koro kembé ṅuko Anutu ṅu.

⁴ Asa uni ka eneṅo kembé pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande ka† yeweya ṅuko

‡ **10:32:** “*Anutu koro huru-huru*” ṅuko unipare soso Yesu iṅondutuwo-ro nokone-nokone ṅuno huruwoyoteṅgo qu. * **11:1:** “*Kristo*” ṅuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ṅu. † **11:4:** “ye-ye mande” ṅuko unindo Yuḡa nonḡo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ṅunde quko uniparetoro oteteye rondaṅarómbe ma newondeye rukisoyaró.

eneño kembé riní kowi piyo tete.

⁵ Quko pare ka kembé kama pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande yeweya nuko eneño kembé riní kowi piyo tete. Dokoro kembé kama pokamoyote nuko huye sawáqeyotenjo nunde qembe.

⁶ Qeni, pare ka kembé kama pokamoweya tiníqo, ene meté huí toñoní tukuni teweya. Quko huí toñoní tukuni tetepe ma wonga sawáqete nuko kowi piyo inote. Nunde nuroko ene meté kembé pokamoweya.

⁷ Hamó, unindo kembaye ma wisumuñowero, dokoro uni nuko Anutu koro kiraró quya Anutu koro seré qu. Quko paretoko unindoro seré qu.

⁸ Dokoro Anutuko paretoro kowe sombé rero uni kama towaró. Kini. Unindoro kowe sombé rero pare towaró.‡

⁹ Nuya Anutuko uni nundo pare nu samakanoweya yero kama towaró. Kini. Ene pare nundo uni nu samakanoweya yero towaró.

¹⁰ Nunde nuro, ko sambo simó§ nuro, pare kato eneño kembé sopoyoweya.

¹¹ Nu hamó, quko Uni Parámi quroyómo nuno pareto enesó yowero mepémo kini, ko unindo enesó yowero mepémo kini.

¹² Dokoro koretero Anutuko uni nonjo kowe sombé rero pare towaró. Nundi ro nanje uni ka pare kowí monjo tunoqete. Ko Anutu konjo o soso tunoqeyote.

‡ **11:8:** Murí Tero 2:22 weyo qembe. § **11:10:** “*sambo simó*” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenjo.

13 Yenjombo mande ŋa injoya rondaŋi. Pare kato kembé kama pokamoro Anutuware hariri teweya ŋu piyimi, hamómbe?

14 Murínanimbo nore ŋande witú yerete, asa eneŋo huí piru ŋuko urumunimboro owí riní umbuyote, hamómbe?

15 Quko eneŋo huí piru ŋuko pare seré te inoyote. Dokoro, Anutuko paretoro kembé weyowowero quro huí piru qu inaró.

16 Asa uni kato mandene ŋaro kiro kuma teroŋo, ene kondé ŋande inoweya, noreya Anutu koro huru-huru soso** koya otete enesó qu ka kama howeyoteto.

Uni Parámimboro o ne-ne ŋu

17 Asa ore mande kumi yimirowe teteno, guko mande ŋuwore seré kama te yunowano. Dokoro huruwoyotenŋo quno otete meté kama howeyotenŋo. Kini, otete piyimi howeyotenŋo.

18 Koretero ŋande yewe: nondo piŋa mande ŋande injanowó, asa ye huruwoyotenŋo quno ŋuno usowo-sowo keweroyemo ri tunoŋeyote ŋu. Ko piŋa mande ŋu hamó peka.

19 Dokoro, yendo ŋande ye inoyotenŋo, ko Anutuko kumimboro nanŋe ino yunoyote, meyowom-boro kini, hamómbe? Nunde ye inoro ye usowo-sowo teyotenŋo.

20 Nunde ŋuroko ya kano huruworo o netenŋo quno, o ne-ne ŋuko Uni Parámimboro o ne-ne hamó qu kini.

** 11:16: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu inŋodontuworo nokone-nokone ŋuno huruwoyotenŋo qu.

21 Dokoro ye kanata-kanata yeŋo o qoyemboro iŋoro waka ta neyoteŋgo ŋu. Asa ko kumi o koro khumoteŋgo ko meywomboko wain nero kape teteŋgo.

22 Date koro? Yembe yeŋo ya o newero qu moré kini peka? Yembe Anutu koro huru-huru ŋu†† yesaraŋoro uni ononoye moré kini ŋu owéye ri umbuweya, yero iŋoyoteŋgo, peka? No ye date yimirowe? Nondope ŋuro seré te yunowano, peka? Kini horé!

23 Qeni, mande ye yunanowó ŋuko, no Uni Parámi nonŋo nanŋe ranowó. Mande ŋuko ŋandiro. Suwo kano Jutasko ene rero uni piyimi kandeyemo rotaró quno, Yesu, Uni Parámi ŋundo, bret ka rero

24 Anutu yuŋgunanoro rombonero ŋande yaró, “Ŋako neneŋo kowene ŋunde qembe, yeŋo rototeno. Ye ŋu neyowaŋgo quno, neneŋo iŋoyi qembe.”

25 Asa o ne-ne ŋu kini tiniqo, ŋundiro nanŋe topa ŋu rero ŋande yaró, “Wain ŋako sitúnembo mande kondé keta ŋu reweya. Imemoŋgo wain ŋande qu neyowaŋgo quno, neneŋo iŋi qembe.”

26 Asa mande ŋu iŋoyi, dokoro ye naru rokóŋo bret ŋuya wain ŋuya neyoteŋgo quno ŋuno, ye Uni Parámi khumaró ŋuro yesowoyoteŋgo. Ŋunde teyuri, yate-yate ene pitu ko maheweya.

27 Ŋunde ŋuroko uni kato murí piyimi howero Uni Parámimboro bret, wain neweya tiniqo,

†† 11:22: “**Anutu koro huru-huru**” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuwooro nokone-nokone ŋuno huruwoyoteŋgo qu.

enendo Uni Parámimboro kowí, sitúño nuro potó ka korowoweya.

²⁸ Meté eneño oteteyó gene rondañeroqota bret, wain neweya.

²⁹ Dokoro, unindo bret ñuya wain ñuya newaño quno eneño kowí kama gene inowaño tiní eneño mbo topé piyimi ka rewaño.

³⁰ Ñu murí nuro nange unipare kumi keweroyemo wimbí kama teyotengo, kumi se khumo teyotengo, kumi khumañgurí.

³¹ Quko nore otetenani gene rondañeroqota mande khono kama kañewato.

³² Uni Parámimbo nore otetenani gene rondañeyote quno ñuno enendo ronǵaru nereyote. Ñunde tero imemoño nore noko uniparetoya topé piyimi ñu kama rewato.

³³ Ñunde nuroko, uni topone, ye huruworo o newaño quno mondó ta kunditero uni topoye sopoyuri gembe.

³⁴ Uni ka qímboro khumoroqo, koretero meté yayómo o neweya. Ñuro tero huruwoyotengo nuro oteteye muko yoriní topé piyimi ñu kama rewaño.

Asa yeno mahewano quno ore mande kako yimirowano.

12

Yuqa Surumímboro puriño qu

¹ Asa uni topo, o soso yuqa koro puriño quro kape-kape ma tewero.

² Ye n̄ande in̄oten̄go, ko ye kape uni* tan̄guri quno, okato in̄ondutuye kondé wosoni anutu kota-kota man̄goye moré kini n̄uro potoruku re yunan̄guri.

³ N̄unde n̄uroko nondo ye wisiyo yimiroteno, uni kato Anutu koro Yuqawore, “Yesu meté piyo teweya,” yewero mepémo kini. Ko uni kato, “Yesu n̄uko Uni Parámi n̄u,” yeweya tin̄iqo, Yuqa Surumí n̄uwore nan̄ge yete.

⁴ Yuqako puriño enesó-enesó nore nunoyote, quko Yuqa kanata nan̄ge yote.

⁵ Uni Parámimboro kho enesó-enesó teyoteto, quko Uni Parámi kanata nan̄ge yote.

⁶ Kho n̄uro en̄gé enesó-enesó tunoqeyote, quko Anutu kanata nan̄ge unipare soso quroyemo en̄gé enesó-enesó n̄u rini tunoqeyote.

⁷ Asa Yuqako unipare kanata-kanata puriñojó yunoní uni topoye samaka yereyoten̄go.

⁸ Yuqawore uni kato in̄o-in̄o meté koro mande ka in̄oro mande n̄u unipare yimitoyote. Asa Yuqa n̄uwore nan̄ge uni kato in̄o-in̄o ka rero in̄o-in̄o n̄u unipare yunoyote.

⁹ Yuqa n̄uwore nan̄ge uni kato Anutu kondé hamó in̄ondutuwoyote. Ko Yuqa kanata n̄uwore nan̄ge uni kato wimbu rero se khumo uni yorini meté teyoten̄go.

¹⁰ Ko uni kato o kumi wimbí moré teyote, kato ye-ye mande† yeyote, kato kapo enesó-enesó

* **12:2:** “*kape uni*” n̄uko Israel koro Anutuye n̄u kama in̄o howeyoten̄go. † **12:10:** “ye-ye mande” n̄uko unindo Yuqa non̄go mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande n̄unde quko uniparetoro oteteye rondan̄arómbe ma newondeye rukisoyaró.

qenero ñu iño rondañeyote, kato mande enesó ene kama iñoní tondañete ñu yeyote, kato mande enesó-enesó ñuro muríyó iñoní tondañeyote.

¹¹ Yuqa kanata ñundo nañge o ñu soso siyoní tunoqeyote. Eneño iño-iñojó howero kano-kano yunoýote.

Nore soso kowe kanata ka yoteto

¹² Qeni, uni karo kowí muko o kanata nañge, quko kowímboro sombé muko qambu. Asa kowímboro sombé muko qambu quko kowí muko o kanata nañge. Kristo‡ ñuko ñundiro nañge.

¹³ Hamó, nore kumimbo Juda koro unipare qu, kumimbo uni wini meyowo-meyowo quro qu. Asa kumimbo kho simó, kho pare§ yotenjo, kumimbo meyowomboro kho simó kini. Quko Yuqa kanata kato nore soso noriní sono rero kowe kanata ñunde qembe tunoqatowó. Ko nore soso Yuqa kanata ñu sono qembe natowó.

¹⁴ Qeni, uni karo kowí muko sombé kanata nañge kini, sombé qambu.

¹⁵ Ko khenjepo ñande yeweya, “No kandeke kini. Ñunde koro no koweke koro qu kini,” ñunde yiníqo, enina, ñuko kowekeporo sombé qu watí yoweya.

‡ **12:12:** Polko iñondutu unipare soso quro ñande yaró, soso ñundo **Kristo** koro kowí. § **12:13:** “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqañgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqañgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqañgurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini.

16 Ko kusumbokepo n̄ande yeweya, “No toņenge kini. N̄unde koro no koweke koro qu kini,” n̄unde yiníqo, enina, n̄uko kowekeporo sombé qu watí yoweya.

17 Asa kowenani soso muko toņenani nanje tiníqo, n̄u date tero mande in̄owato? Ko kowenani soso muko kusumbonani nanje tiníqo, n̄u date tero o mondisan̄oyowato?

18 Quko itaka Anutu enen̄ombo sombé-sombé soso n̄u yorero sowe-sowe tiní kowe kanata tunoqaró.

19 Ko sombé-sombé soso n̄uko kiraró kanata nanje tiníqo, kowe n̄u date teweya?

20 Asa itaka sombé-sombé qambu yote, quko soso n̄u kowe kanata quroko yote.

21 Ko toņengepo kandeke n̄ande kama miroweya, “Keko khome moré kini, toņe.” Ko kembakepo khen̄ge n̄ande kama miroweya, “Keko khome moré kini, toņe.”

22 Kini, kowe koro sombé-sombé kumiko wimbí moré kini, quko khoyó moré, kowe soso n̄u samakan̄oyotengo.

23 Ko norendo sombé-sombé n̄uro, o son̄ga piyimi, yero in̄oyoteto, n̄u owé parámi yunoyoteto, ko sombé-sombé n̄uro kowi piyo teyoteto, n̄u okeyá ta wisumun̄oyoteto.

24 Ko sombé-sombé n̄uro kowi piyo kama teyoteto n̄u tunomo yotengo. Quko Anutuko o sombé-sombé soso n̄u koporo o kumi kowe piyo teyotengo n̄u owé parámi yunaró.

25 N̄unde tero kowe kanata n̄uko kama usowoweya, ko sombé-sombé soso meyowo n̄u

injo yunowaŋgo.

²⁶ Kowe koro sombé ka surumí tiníqo, kowe soso surumíŋoyote. Ko sombé ka owé parámi tiníqo, soso niŋgu-niŋgu teyoteŋgo.

²⁷ Yeko Kristo koro kowí, ko ye kanata-kanata eneŋo kowí sombé ŋunde yoroteŋgo.

²⁸ Ko Anutuko huru-huruko** ŋuno koretero asá yerewí uni†† yoraró; irisayómo ye-ye uni‡‡ yoraró; kapusayómo mande rondaqe yunoyoteŋgo qu yoraró. Huwómo o wimbí moré§§ ŋuno raró, huwómo se khumo uni yori meté tewero wimbu, unipare samaka yereyowero wimbu, kho enesó-enesó sopoyowero wimbu, mandeye enesó-enesó yewero wimbu ŋuno raró.

²⁹ Do ka? Uni soso asá yerewí uni yoroteŋgo, peka? Uni soso ye-ye uni yoroteŋgo, peka? Uni soso mande rondaqe yunoyoteŋgo, peka? Uni soso o wimbí moré teyoteŋgo, peka?

³⁰ Uni soso se khumo unipare yori meté tewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó yewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó ŋu inoro murí inowero wimbu moré peka? Ŋunde kini.

³¹ Quko ye soso Yuqa koro puriŋoyó parámi horé ŋu towowero ŋuro kondé inoyi qembe.

Newonde meté yunowero muri

** **12:28:** “*huru-huru*” ŋuko unipare soso ŋundo Yesu inondutuworo nokone-nokone ŋuno huruwoyoteŋgo qu.
 †† **12:28:** “*asá yerewí uni*” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneŋo khoyó taŋguri. ‡‡ **12:28:** “*ye-ye uni*” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri. §§ **12:28:** “*o wimbí moré*” ŋuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya.

13

Asa itaka no otete meté horé karo yimirowe teteno.

¹ No unindoro mandeyewore yeyoteno, ko sambo simómboro mandeyewore yeyoteno, guko newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, mandenembo kina niri tete, engé moré kini.

² No ye-ye mande ka yesowoyoteno, ko Anutu koro mande tapuñowí soso ñu injomukoteno, ko injondutu tero mira purí yimirowe toñeweya, guko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no qendí mundo yoteno.

³ No onoñone soso uni oye moré kini qu yunoteno, ko no owé parámi rewero guro neneño rero uni piyimi kandeyemo norototeno, guko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no o meté ka kama rewanó.

⁴ Uni kato newonde meté yunoyote ñuko ñandiro: unindoro oteteye piyimi ñuro topé kama teyote. Uni soso o meté te yunoyote. Meyowomboro yoto-yoto meté ñuro kama piyimiñoyote. Eneño owí parámi ñuro kama yesowoyote. Eneñombo eneño owí kama hokoyote.

⁵ Murí piyimi kama teyote. Eneño kama injoyote. Sañgirí waka kama teyote. Quhurí eneno teyoteñgo ñuro kama injoyote.

⁶ Otete piyimi ñuro kama metéñoyote, guko o soso hamó guro niñgu-niñgu teyote.

⁷ Naru rokóñomo quhurí korowoyote, injondutu kama rotoyote, o meté ñuro sopoyote, kondé kañeyote.

⁸ Newonde meté yunowero murí ñuko kama

kini teweya. Quko ye-ye mande yesowowero puriño nuko kini teweya. Ko mandeye enesó-enesó yewero puriño nuko kini teweya. Ko iño-iño rewero puriño nuko kini teweya.

⁹ Dokoro itaka nore iño-iño kumi nanje reyoteto. Ko ye-ye mande kumi nanje yesowoyoteto.

¹⁰ Quko o hamó qu tunogeweya quno nuno o tukuni nu kini teweya.

¹¹ Komo, no simó nanje yoranowó. Nu naruko nuno, no simó koro mande qu yeyanowó, ko simó koro iño-iño qu iñoyanowó, ko simó koro iñondutu qu towoyanowó. Quko no parámi tanowó quno, simó koro otete nu rotanowó.

¹² Dokoro itaka norendo o soso Anutu koro o hamó qu songa ta nanje wisiyo qeneyoteto. Quko imemonjo nore Anutu tonjimo kanjero ene qenemukowato. Itaka nore songa ta iñoyoteto. Nu naruko nuno, enendo nore iño nunomukote nunde nanje norendo ene iño inowato.

¹³ Asa murí kapusa yorotenjo: iñondutu tewero murí, o meté nuro sowero murí, newonde meté unipare yunowero murí. Quko murí korete qu kato meyowo taka yereyote, nuko newonde meté unipare yunowero murí nu nanje.

14

Ye-ye mande yewero puriño ko mande enesó-enesó yewero puriño

¹ Ye wimbu reya newonde meté unipare yunoyuri. Ye Yuqa koro puriñoyó soso nu

rewero quro kondé inji. Hamó, ye-ye mande* yesowowero puriño ñu rewero quro kondé inji.

² Dokoro, uni kato mande ka mandeye enesówore yeweya tiniño, unindoya kama yeyote. Kini, Anutu koya nanje yeyote. Hamó, eneño yuqayówore mande tapuñowí mu yiniño, uni meyowo inoní tondañewero mepémo kini.

³ Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote ñuko unindoro inondutuye ñu riní wimbí tiní, newond-eye rukisoyoro, quhuríye korowoyote.

⁴ Uni kato mande ka mandeye enesówore yete ñuko eneño newondí wimbu inoro eneño samakanoyote nanje. Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote ñuko unipare soso inondutuye wimbu inoro samaka yereyote.

⁵ Nondo ye soso mandeye enesówore yewero ñuro inoteno, guko ye soso ye-ye mande ka yesowowaño ñuro kondé inoyoteno. Asa uni kato mande ka mandeye enesó-enesówore yeweya qundoko mande ñuro murí wisiyoní Anutu koro unipare inoro wimbu rewaño. Quko murí kama wisiyoweya tiniño, asa uni ye-ye mande ka yesowoweya ñuko uni mandeye enesówore yeweya ñu takayote.

⁶ Uni topo, no yeno mahero mande ka mandeye enesówore yewano tiniño, no date samaka yerewano? Kini, nondo mande tapuñowí mu wisiyowano, ma ino-ino keta qu yunowano, ma ye-ye mande ka yesowowano, ma mande ron-

* **14:1:** “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde guko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró.

daqe yunowano. Nju muríwore nanqe ye samaka yerewano.

⁷ O yoto-yotoye moré kini njuoro yero wisiyo yerewe teteno. Asa uni kato sumbímbo niriyo ronenejo huwoyotengo, ko gitako niriyo ronenejo kasiyotengo. Nju muríwore nanqe nore yambo meté inowato, hamómbe?

⁸ Ko giramu piño nju niriyo piyimi teweya tiníqo, dando kuma tewero maheweya?

⁹ Ye nuya nunde nanqe. Ye nore mandenaniwore mande ka kama yewanjo tiníqo, unindo date inoyi tondaneweya? Dokoro yenjo mandeye muko wuruwara mande nanqe.

¹⁰ Mandeye enesó-enesó nokono njanano datiro yorote, indika, kama inoteno. Quko mande soso njuko murí moré.

¹¹ Nunde njuoro nondo mande murí inowe tondanewero mepémo kini tiníqo, asa uni mande yete njuko nenejo topone kini, ko nondoko uni njuoro topé kini.

¹² Ye nuya nunde nanqe. Yeko Yuqa koro purinoyó rewero quoro inoyotengo. Asa Anutu koro unipare njuoro newondaye rukiso yerewero purinjo nju rewero quoro kondé inji qembe.

¹³ Nju murí njuoro uni kato mande ka mandeye enesówore yeroqo, enendo mande njuoro murí meté yesowowero quoro hariri teweya.

¹⁴ Dokoro no mandeye enesówore hariri teweqo, yuqane muko hariri tete, quko ino-inone muko kina yote.

¹⁵ Nunde njuoro no date tewe? No yuqane, ino-inone irisa-irisa njuwore hariri tewano. Ko

yuqane, iño-iñone irisa-irisa ñuwore yambo yewano.

16 Ñunde kini tiníqo, asa ke yuqakepo nanje Anutu yungunaweya, quko uni keya yoweya qundo mande ñu kama iñoní tondañeweya. Asa date tero mandeke iñoro, “Ñu hamó,” yeweya? Mandeke ñu kama iñoní tondañete.

17 Hamó, keto meté Anutu yungunawoyote, quko keto uni ñuro newondí kama rukisoyote.

18 No Anutu yungunawoyoteno, dokoro naru parámimo mande ka mandeye enesówore yeyoteno. Ñuwore nondo ye taka yereyoteno.

19 Quko huru-huru keweroyemo nondo nore mandenaniwore mande songa ta nanje yewano, ñuko meté, ko mandeye enesówore mande gambu horé yewano, ñuko piyimi.

20 Uni topo, ye iño-iñoye muko simó ta-ta ñunde qembe ma yowero. Hamó, otete piyimi ñuro simó ta-ta ñunde qembe ti qembe. Quko iño-iñoye muko unipare parámi ñundiro yuri qembe.

21 Hutuño mandeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Uni Parámimbo ñande yaró,
 ‘Nondo uni mandeye enesówore,
 ko topoye kini guro mañgoyewore
 unipare ña mande ka yimirowano.
 Quko mañgone kama howewañgo.’ ”

22 Asa ko mande ka mandeye enesówore yetenngo ñuko unipare iñondutu kama teyotenngo ñuro rokó ka, iñondutu unipare koro kini. Quko ye-ye mande ka yesowoyotenngo ñuko iñondutu unipare ñuro rokó ka, unipare iñondutu kama teyotenngo ñuro kini.

²³ Nunde nuroko ye Anutu koro unipare soso huruwooro mandeye enesówore mande yewanngo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama injoyi tondanneyotepe ma inondutu kama teyotengo nundo mahero, ye soso kape-kape teyotengo, nunde ye inowanngo, hamómbe?

²⁴ Quko ye soso ye-ye mande ka yesowoyotengo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama inoní tondanneyotepe ma inondutu kama teyote kato mahiní yejo mandeye muko newondí sanjawoní quhuríno nuro injomukoweya.

²⁵ Injo-injo piyimi soso newondí guroko sóqeyote nju rihimoweya. Nunde tiní umu-kembé rero nokono rero Anutu potoruku te inoro nande yeweya, “Hamó horé Anutu ye keweroyemo yorote nju,” yeweya.

Yambo hariri nju ronenejoyi qembe

²⁶ Asa ko, uni topo, nore date yewato? Ye huruwowanngo quno nuno kako hariri yambo yeweya, kako mande rondaqe yunoweya, kako ye-ye mande ka yeweya, kako mande ka mandeye enesówore yeweya, kako nju mande nuro murí wisiyoweya. Huru-huru yori newondeye kondérewero quro nange ti qembe.

²⁷ Uni kumimbo mande ka mandeye enesówore yewero injoyotengo tiníqo, asa irisape ma kapusa nunde qu nange meté yewanngo. Ko kato mandeye nuro murí wisiyoweya.

²⁸ Quko murí wisiyowero qu ka nuno kama kaniníqo, mondó kunditero mandeye enesówore ma yewero. Kini, enejo quroyómo Anutuwoore nju nange yi qembe.

²⁹ Naru kanata quno uni irisape ma kapusa nanje kanero ye-ye mande ka yewero. Nunde yi uni meywombo mandeye nju ino rondaŋewango.

³⁰ Quko uni ka kunditeyoní Yuqako ye-ye mande ka witúŋote tiníqo, uni kanje yeyote qundo mondó ta yotoro kunditeweya.

³¹ Dokoro ye soso otete okeyá ta howero kanata-kanata ye-ye mandeye yewango. Nunde tero mande njuko unipare soso newondeye rukisoy-oweya.

³² Unipareto ye-ye mande yeyotenjo njundo enejo yúqaye sopoyotenjo.

³³ Dokoro Anutuko otete wimbo-wimbo njuro kama metéŋoyote. Kini, unipare meté horémboro huru-huru† soso njuno Anutuko newonde ime rewero otete njuro metéŋoyote.

³⁴ Huru-huru soso njuno pareto meté mondó ta kunditewero. Dokoro Hutunjo Mande howato pareto mande yewero mepémo kini. Kini, enejo ri umbuweya.

³⁵ Quko mande murí inoweroqo, yayemo kam-eye osese yerewango. Dokoro pare kato huru-huruko mande yero yimiroweya njuko meté kini.

³⁶ Date yewango? Anutu koro mandí njumbe koretero yenope tunoqaró, peka? Mande njuko yeno nanjeke njuno maheró, peka?

³⁷ Asa uni kako ye-ye uni tetepe ma Yuqa koro purinjo raró njuno yote tiníqo, enendo mande nakayánoteno na ino rondaŋero Uni Parámi koro mande kondémbe ma kini inoweya.

† 14:33: *“huru-huru”* njuko unipare soso njundo Yesu injondutuwooro nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu.

³⁸ Ko uni kato mande ηaro huwónoyote tiníqo, Anutuko huwónoweya.

³⁹ Nunde ηuro, uni topone, ye-ye mande yewero ηuro kondé inoyuri qembe, ko ka mandeye enesówore yeweya ηu ma kusiyowero.

⁴⁰ Quko ye huru-huruko ηuno otete okeyá ta howi qembe.

15

Kristoko uni tapu konqo otoqaró

¹ Uni topo, ηaro pitu ko inji. No miti mande* yesowanowó ηuko ye komo ranqurí, ηuno kondé kaneyotenqo,

² ηuwore rambaruru takawanqo. Hamó, ye mande ηu kina kama inondutuworu kondé toworoqota ηundiro tewanqo.

³ Dokoro no mande parámi ka rero ye yunanawó. Nuko ηandiro: Kristoko† sokome‡ mepé tero quhurínani sowowero guro khumaró.

⁴ Khumoní rero tapunqanqurí. Naru kapusayómo ηuno sokome mepé tero pitu ko otoqaró.

* **15:1:** “*miti mande*” ηuko Anutuko **Kristo** asáñoní khumoro quhurínanimboru kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanqe. † **15:3:** “**Kristo**” ηuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. ‡ **15:3:** “sokome” ηuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

5 Tukúko enendo Sipasko§ tunoqiní qeneró. Imemongo iño-iño rewero uni 12** ñuno tunoqiní qeneᅅgurí.

6 Imemo yateqo uni topo qambu ñuya naru kanata quno qeneᅅgurí, qambuye muko 500 takaró. Topo qambu ñuko kumi itaka yoteᅅgo, kumi komo khumaᅅgurí.

7 Imemo yateqo Jemsko tunoqiní qeneró. Imemo asá yerewí uni†† sosoko tunoqiní qeneᅅgurí.

8 Ko, weᅅako, uni nimímbo piyimi pisi nereró qembe guko nono tunoqiní qenenowó.

9 Hamó, asá yerewí uni keweroyemo ñuno no owéne moré kini. Meté unipareto “asáᅅowí uni” ma neko nerewero. Dokoro komoko nondo Anutu koro huru-huru‡‡ qu rowore yereyanowó.

10 Quko Anutuko samaka-samaka tuwó nunoro kho nunoro asá nereró. Ko samaka-samaka tuwó ñuko nono kina kama tunoqaró. Kini horé. No koweyumu tero asá yerewí uni meyowo ñu taka yereyoteno. Quko neneᅅombo koweyumu kama teyoteno, kini. Anutu koro samaka-samaka tuwó nunaró ñu koweyumu teyote.

11 Nunde ñuroko nondope ma asá yerewí uni meyowo ñundo miti mande yesowoyoteto quño ñuno nore soso mande kanata nanᅅe yeyoteto. Ko mande ñu ye iᅅondutuwoyaᅅgurí ñu.

§ 15:5: “Sipas” ñuko **asáᅅowí uni** Pita koro owí ka. ** 15:5: “**iño-iño rewero uni** 12” ñuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqᅅgurí. †† 15:7: “**asá yerewí uni**” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneᅅo khoyó tanᅅgurí. ‡‡ 15:9: “**Anutu koro huru-huru**” ñuko unipare soso Yesu iᅅondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyoteᅅgo qu.

Uni khumowí soso otoqowaŋgo

¹² Kristo§§ uni tapu koŋgo otoqaró ŋuro sowo mande ŋu yesowoyoteto. Asa ko ye kumimbo date ŋande yeyotenŋo, ko unipare khumaŋgurí qundo pitu ko kama otoqowaŋgo?

¹³ Unipare khumaŋgurí ŋundo pitu ko kama otoqowaŋgo tiníqo, Kristo ŋuya kama otoqaró.

¹⁴ Quko Kristo ŋuko kama otoqaró tiníqo, mande yesowoyoteto ŋuko wuruwara mande naŋge, ko iŋondutuye ŋuko kina iŋondutu naŋge.

¹⁵ Hamó, Kristo kama otoqaró tiníqo, norendo Anutu ŋuro mande kota ka yatowó. Dokoro ŋande yatowó, “Anutuko Kristo riní otoqaró.” Quko uni khumowí ŋuko kama otoqowaŋgo tiníqo, Anutuko o ŋu kama taró.

¹⁶ Hamó, uni khumowí kama otoqowaŋgo tiníqo, enendo Kristo kama riní otoqaró.

¹⁷ Ko Anutuko Kristo kama riní otoqaró tiníqo, iŋondutuye muko murí moré kini. Quhuríyembo ye watí sopo yereyote.

¹⁸ Ko unipare kumi Kristo iŋondutuwooro, yateyate khumaŋgurí ŋu ŋuya piyo temukaŋgurí.

¹⁹ Hamó, Kristoko noko ŋano naŋge nore samaka nereyote ŋuro iŋoyoteto tiníqo, noreko sikínani hamó teteto.

²⁰ Quko ŋunde kini. Anutuko hamó Kristo riní otoqaró. Ŋunde tiní Kristo ŋuko uni soso khumaŋgurí ŋuro enŋé korete qu kho noŋgo siyotenŋo ŋunde qembe.

§§ 15:12: “*Kristo*” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

²¹ Dokoro uni kanatawore kindo khumo nokono tunoqaró. Nundi ro nange unipare khumanjuri qundo pitu ko otoqowanjo njuro muri nu uni kanatawore tunoqaró.

²² Dokoro unipare soso Atam quroyómo qu khumoyotenjo. Nundi ro nange Anutuko unipare soso Kristo quroyómo qu nu yorero yoto-yoto keta qu yunoweya.

²³ Quko okeyá ta nange tunoqeweya. Koretero Kristo, nu enge korete quko otoqaró. Tuku Kristoko kanjya maheweya quno njuno enenjo unipareyo otoqowanjo.

²⁴ Huwómo naru wenja qu tunoqeweya. Nu naruko njuno enendo unipare soso wiri yereyote nu yorero Anutu Awa kandimo yorotoweya, ko yuca kondé-kondé quya o wimbí moré quya soso rambaruru yereweya.

²⁵ Dokoro, Kristoko unipareyo wiri yereweya, yate-yate Anutuko enenjo sanjirino nu soso uroni umbuweya.

²⁶ Sanjirino wenja njuko kindo khumo nange, ko nu njya uroni umbuweya.

²⁷ Dokoro sokomeko nde yete, “Anutuko o soso enenjo kusunjoyo quroko rotomukaró.” *** Mande njuko nde yete, asa Anutu enenjombo o soso nu rero Kristo kusunjoyo raró nu. Quko nore inoteto, Anutu enenjombo Kristo kusunjoyo quroko kama yorote.

²⁸ Imenonjo o soso nu Kristo kusunjoyo yoroweya quno njuno, Anutu koro Nanuni nu enenjombo enenjo rero Anutu koro kusunjoyo

*** 15:27: Hariri Yambo 8:6

quroko reweya. Nunde tero ŋu naruko ŋuno Anutuko o soso sopoyoweya.

²⁹ Asa ye date inotenjo, uni khumowí kama otoqowaŋgo tiníqo, do karo unindo uni khumowí samaka yerewero quro sono reyotenjo? Uni khumowí ŋuko pitu ko kama otoqowaŋgo tiníqo, do murí karo unindo ŋundiro tero sono reyotenjo?

³⁰ Ko nore do murí karo naru rokóŋoro kho teyate wambaka rambaruru teyoteto?

³¹ Uni topo, nondo yeŋo inondutuyewore wawa mande ka Kristo Yesu Uni Paráminani quroyómo ŋuno yeteno, no naru rokóŋoro khumowe teteno.

³² Qeni, nondo Efesus yendémo siku qare koya kuma tanowó ŋunde qembe. Quko unindoro ino-inoye howero ŋunde tanowó tiníqo, do o meté ka ranowó? Asa uni khumowí ŋuko pitu ko kama otoqowaŋgo tiníqo,

“Meté o ne-ne nato,
dokoro kuyepo khumowato.”

³³ Yeŋombo yeŋo ma kaná yerewero. Mande ŋa inoyi qembe, “Nore uni piyimi kaya mara rewato tiníqo, noreŋo otetenani meté rato piyo teweya.”

³⁴ Ye otete kape-kape qu rotoya ino-inoye roneneŋoya o piyimi watí-watí ma teyowero. Dokoro ye kumimbo Anutu kama ino inoyotenjo. Ko mande ŋa yeweqo, yeŋo kowi piyo tewaŋgo.

Uni khumowí otoqowaŋgo ŋuro koweya enesó teweya

³⁵ Uni kanata kato ŋande osese neweya, peka, “Uni khumowí ŋu date tero otoqowaŋgo? Ene

otoqowaŋgo quno ŋuno koweye datiro tunoqeweya?”

³⁶ Ŋuko mande kape-kape naŋge. Qeni, oka khono rimitenŋo quno ŋuno o musiyó ŋundo koretero khumoroqota yoto-yoto reweya.

³⁷ O rimate ŋuko, enina, wit musiyómbe ma o enesó ka, ŋuko o musiyó naŋge, yuwoyó imemoŋgo tunoqeweya qembe kini, o enesó.

³⁸ Asa Anutuko iŋo-iŋoyó howero musiyó enesó-enesó riní yuwoyó enesó-enesó tunoqeyote.

³⁹ O soso koweye moré muko ŋunde naŋge kini. Kini, unindoro koweye enesó, qarendoro koweye enesó, nú koro koweye enesó, ko sono qarendoro koweye enesó.

⁴⁰ Samboko o kumi ka yorotenŋo, ko nokono o kumi ka yorotenŋo. Quko o samboko yotenŋo ŋuro nakayáye enesó-enesó, ko o nokono yotenŋo ŋuro nakayáye enesó-enesó.

⁴¹ Kosa koro nakayáŋo enesó, kombo koro nakayáŋo enesó, ko tutu ŋu ŋuya nakayáye ŋu enesó. Ko tutu kanata-kanata nakayáye enesó-enesó.

⁴² Unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowaŋgo ŋuro murí ŋuko ŋunde naŋge. O puqeweya qu rimiyotenŋo, o suki-suki yoweya qu otoqoweya.

⁴³ Oka owé moré kini qu rimiyotenŋo, oka owé parámi qu otoqoweya. Oka wimbí moré kini qu rimiyotenŋo, oka wimbí moré qu otoqoweya.

⁴⁴ Noko koro kowe ka rimiyotenŋo, yuqa koro kowe ka otoqoweya.

Noko koro kowe qu yorote tiníqo, yuqa koro kowe qu ñuya yoweya.

⁴⁵ Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Atam, uni korete quko o yoto-yotoyó moré tunoqaró.”

††† Ko Atam weña quko yuqa tero yoto-yoto yunoyote.

⁴⁶ Yuqa koro kowe ñundo koretero kama tunoqaró. Kini. Noko koro kowe ñu koretero tunoqaró. Ko yuqa koro kowe ñuko tukú tunoqaró.

⁴⁷ Uni korete quko noko ñaro qu. Anutuko nokopo nanje towaró. Uni tukú quko sambo koro qu.

⁴⁸ Noko koro unipareko noko uni ñunde qembe yotenjo. Ko sambo koro unipareko sambo koro uni ñunde qembe yotenjo.

⁴⁹ Nore itaka noko koro unindoro kiraró qembe yoroteto. Ñunde nanje imemonjo nore sambo koro uni kiraró qembe yorowato.

⁵⁰ Uni topo, no ñande yimiroteno, noko koro kowe sanjaní muko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡‡‡ kama owanjo. O puqeweya ñundo o suki-suki yoweya ñu kama reweya.

⁵¹ Inji. No mande tapuñowí§§§ ka ye yimirowe teteno. Nore soso kama khumowato. Quko nore soso rohoréjoro enesó ka tunoqewato.

⁵² Uñgu weña quko yeweya quno waka ta horé rohoréñowato. Dokoro uñgu yiniqo, uni

††† 15:45: Murí Tero 2:7 ‡‡‡ 15:50: “*Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo*” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. §§§ 15:51: “*mande tapuñowí*” ñunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote.

khumowí ñundo koweve suki-suki yoweve qu rero otoqowaŋgo. Ko nore toŋenani yote quko rohoréŋoro enesó ka tunoqewato.

⁵³ Dokoro o puqeweya quko rohoréŋoro enesó teroqota o suki-suki yoweve qu tunoqeweya. Ko o khumoweya quko rohoréŋoro enesó teroqota o kama khumoweya qu tunoqeweya.

⁵⁴ Hamó, o puqeweya quko o suki-suki yoweve qu ka tunoqeweya, o khumoweya quko o kama khumoweya qu ka tunoqeweya. Nju naruko ñuno mande ka sokomeko ñuno nakayáŋaró qu hamó tunoqeweya. Mande ñuko ñandiro: “Anutuko kindo khumo takaro uroní kini taró.” *

⁵⁵ “Khumo, ke uni takawero wimbuke moré, quko wimbuke ñu dano yote?”

Khumo, ke uni saŋga yerewero saŋgake moré, quko saŋgake ñu dano yote?”

⁵⁶ Asa kindo khumo ñuro saŋga ñuko quhurí nanŋe, ko quhurí ñuro wimbu ñuko hutuŋo mande† nanŋe.

⁵⁷ Quko nore Anutu yuŋgunañoyoteto, dokoro Anutuko Uni Paráminani Yesu Kristo‡ ñuwore nore noriní kindo khumo takawato.

* **15:54:** Hosea 13:14 † **15:56:** “*hutuŋo mande*” ñuko komo suki Anutuko *Sainai* purimo *Moses* inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró.

‡ **15:57:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí.

58 Nunde njuro, uni topono meté, ye wimbu titiyoro kondé kaneyuri. Naru rokóño Uni Parámimboro kho qu teyuri qembe, dokoro ye njande inoyotengo, Uni Parámi howeyuriqo, yeño koweyumu njuro enyé tunoqeweya.

16

Polko wondo koporo Yerusalem inondutu unipare yunowero njuro injaró

1 Asa nondo unipare meté horé* Yerusalem yotengo qu samaka yerewero mone se kopowe teteno. Komo huru-huru† Galesia yotengo qu mone njuro yimiranowó, asa ye eneño kheyé nj howi qembe.

2 Njande yimiranowó: Sonda kanata-kanata quno njuno yeño moneye rondañero kumi muko yayemo kopoyi qembe. Nunde tiqo, no mahewano quno njuno mone komo kopañgurí njuro kinange siyowano.

3 Njuya uni meté kumi rokó yiri qembe. Asa no maheroqo sokome kaya yeño newonde metémboro njuya uni nj yunowe Yerusalem uyarewango.

4 Ko nenenombo njuya uwero inoroqo eneya noya uwato.

5 Nondo uyaro Masedonia mirako njuno uyarewano, ko imemonjo yeno mahewano nj.

* **16:1: “unipare meté horé”** njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nj “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † **16:1: “huru-huru”** njuko unipare soso njundo Yesu inondutuworu nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu.

⁶ Naru soŋga ta yeya yorowano, peka. Indika, kutiti naru soso ŋuno yorowano, peka. Nunde tewego, ye meté samaka niri uyarewano.

⁷ Naru tukuni naŋge yeya yorowero ŋuro piyimiŋoteno. Kini, Uni Parámimbo khe ka riníqo, yeya naru soŋga piru yeya yorowano.

⁸ Nondo Efesus yendémo ŋano yate Pentikos o ne-ne‡ naruko ŋuno naŋge roto toŋewano.

⁹ Dokoro, ŋano Anutuko khe ka koso nuna, ko no unipare yorero Anutu koro unipare tunoqewero quro khayó teyoteno. Quko uni qambu qundo noya saŋgiri teyoteŋgo.

¹⁰ Asa Timoti yeno ŋuno mahiníqo, ye ene samakaŋoyi newonde ime keweroyemo ŋuno yotoro sasaro kama teweya. Dokoro nondo teyoteno ŋunde naŋge ene ŋuya Anutu koro kho qu teyote.

¹¹ Ye ma huwóŋowero. Samakaŋoro newonde ime inoyi nono kaŋuya maheweya. Ene uni topotoya mahewaŋgo ŋuro no ene sopoyoteno.

¹² Asa topone Apolos ŋuro mande yewe teteno. Naru parámi nondo rukisoyowe uni topo-toponanimboya yeno uyareweya. Itaka ŋuno uyarewero piyimiŋote, quko imemoŋgo naru meté ka qenero yeno uyareweya.

Mande weŋa qu

¹³ Ye sopo toŋeti, kondé kaŋeya iŋondutu ri. Wimbu rero yuri qembe, ko o karo ma sasaro ti qembe.

‡ **16:8: “Pentikos o ne-ne”** naru ŋuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. **Taka yereró quro o ne-ne** ŋu kini tiníqo, yate kosa naru 50 ŋunde rotoro **Pentikos** tunoqaró.

14 Newonde meté yunowero murí ñuwore khoye soso ti qembe.

15 Uni topo, ye Stepanas koya eneño suwi-sawiyómboro injomukotenngo. Nju unipare ñuko Akaia mirako miti mande ñuro enge korete qu ñunde qembe tunoqangurí. Ko enendo koweyumu tero Anutu koro unipare meté horé ñu samaka yereyotenngo.

16 Nñunde ñuroko uni ñunde quya kho kopo tero koweyumu ñundiro teyotenngo quya kusunjoyemo yuri qembe.

17 No ye soso yiyowero newonde surumí teyoteno. Quko Stepanas koya Porutunatus koya Akaikus ñundo nono mahi no ñingu-ningu tanowó, dokoro ye mepéye ranjurí.

18 Hamó, enendo no nori newondene ime teyote, ko ye ñuya yori newondeye ime taró. Nñunde ñuroko uni ñunde quro owéye hokoyi qembe.

19 Huru-huru soso§ Esia mirako ñuno yotenngo qundo yunguna yereyotenngo. Akwila koya Prisila koya unipare yayarimo huruwoyotenngo quya Uni Parámi owímo yunguna yereyotenngo.

20 Uni topo soso ñano qundo yunguna yereyotenngo. Ye soso kopowañgo quno yiyoro epe yunguna-yunguna ti qembe.

21 No Pol, neneño kandenembo yunguna yerewero mande ña nakayáñoteno ñu.

22 Uni kato Uni Parámi newonde meté kama inoyote ñuko hamó piyo teweya. Uni Parámi, ke mahe.

§ 16:19: “*huru-huru*” ñuko unipare soso ñundo Yesu injondutuwo ro nokone-nokone ñuno huruwoyotenngo qu.

23 Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó** ñu yeya yoní.

24 Kristo Yesu†† owímo no newonde meté ye soso yunoteno.

** 16:23: “*samaka-samaka tuwó*” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. †† 16:24: “*Kristo Yesu*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí.

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483